



# Bürgerblättle

## Betzenhausen - Bischofslinde

Stadtteilmagazin für Betzenhausen-Bischofslinde



Foto: Kerstin Geigenbauer



# HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG Innenstadt Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



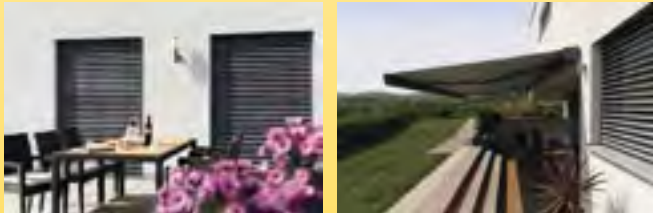
## Vertrauen Schenken – Lebensqualität erhalten



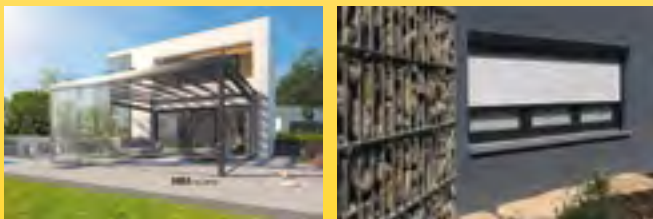
Bei uns kommen professionelle Pflege und persönliche Assistenz aus einer Hand – für eine Rundum-Betreuung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist.

REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH  
Hofackerstr. 92 | 79110 Freiburg | Telefon 0761 / 59 29 00  
[www.regio-pflegedienst-breisgau.de](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de)

## Sonnenschutztechnik



ROLLLÄDEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER



BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE

Abrichstr. 8 • 79108 Freiburg  
Tel. 0761 - 13 20 54



[www.mathis-sonnenschutz.de](http://www.mathis-sonnenschutz.de) | [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)

Wir beraten Sie als Fachbetrieb seit über 50 Jahren



- Sanitäre Installationen
- Gasheizungen
- Baublechnerei
- Solaranlagen

**HERMANN MÜLLER**

**Inh. Martin Wolf**

Am Eichbächle 21  
79110 Freiburg

**Telefon**  
**(0761) 8 28 35**

# Lago

CAFE • RESTAURANT • SEETERRASSE

Gerhart-Hauptmann-Str. 1, Im Seepark • 79110 Freiburg • 0761-80 69 55  
Mo-Sa 11.30-24.00 Uhr • So & Feiertag 10.00-24.00 Uhr • [www.lago.de](http://www.lago.de)



Ihre Lauf- und Wanderspezialisten am Martinstor

# DRESCHER

## Running • Outdoor

Martinsgäßle (Am Martinstor) • 79098 Freiburg • Tel. 0761/380 979-66  
[info@drescher-running-outdoor.de](mailto:info@drescher-running-outdoor.de) • [www.drescher-running-outdoor.de](http://www.drescher-running-outdoor.de)

Ab sofort! Jeden Mittwoch Lauftreff im Seepark!!

Treffpunkt Sommerzeit: 19:00 Uhr Am Eingang Seepark Stadion/ Winterzeit vor der Wenzingerhalle  
Alle die Freude an Bewegung haben und einmal hinein „Schnuppern“ möchten sind willkommen!!

Leitung: Joachim Stepan, seit 28 Jahren Marathonläufer, Bergläufer, Ultramarathonläufer. Weitere Infos im Geschäft.  
Wir freuen uns auf Sie! Ihr Sport2000 Drescher Running-Outdoor Team



**Liebe Leserinnen und Leser,**  
unseres Stadtteil-Magazins  
*Bürgerblättle*

Folgt auf den heißen Sommer ein goldener Herbst? Manche werden sagen, die Kastanien hatten doch schon im August herbstfarbene Blätter. Und wir alle haben es gesehen: Die Natur hat auf Regen gewartet, denn die wenigen Regentropfen konnten die kahlen, graslosen Wiesen im Seepark nicht aufpäppeln. Der Boden war hart und wurde von einem kurzen Gewitterregen nicht aufgeweicht. Haben die Mammutbäume im Seepark diese extreme Hitze überstanden? Wir wollen dies jetzt im Herbst zusammen mit der Stadt genauer untersuchen.



Der Park um den Flückigersee lag bei den Stadtteil-Projekten der letzten Jahre eher am Rande, obwohl er doch für den Freiburger Westen eigentlich ein großartiger Natur- und Erlebnisraum ist. Doch sehen Sie selbst: Durch die starke Nutzung und die vernachlässigte Pflege ist der Naturraum Seepark nicht mehr das, was er einmal war. Haben Sie Ideen und Vorschläge, wie man den Seepark auch langfristig aufwerten kann.

So möchte ich Sie heute ermuntern, in diesen Wochen mit offenen Augen durch unseren Stadtteil zu gehen und Natur und Umwelt zu beobachten. Wo erkennen Sie Probleme, Missstände, Schäden, Beeinträchtigungen an unserer Natur, an unserer natürlichen Umwelt, bei den Pflanzen und Tieren – von der Dreisam bis zum Westbad, von der Güterbahnlinie bis zur Paduaallee – das ist Betzenhausen-Bischofslinde? Wo sehen Sie Verbesserungsmöglichkeiten? Wir wollen dies in der Fachgruppe Natur und Umwelt des Bürgervereins aufgreifen und mit Fachleuten besprechen.

Bei Ihrer Wanderung durch den Stadtteil werden Sie viel Neues entdecken. Gleichzeitig können Sie mit Ihren Ideen (gerne mit Fotos) zur Verbesserung unseres Stadtteils beitragen.

Mit herbstlichen Grüßen

Rolf Baiker  
Vorsitzender des Bürgervereins

## Inhaltsverzeichnis

Umgestaltung Betzenhauser Torplatz .....	4
Nachbesserung Haltestelle Betzenhauser Torplatz .....	5
Neues aus dem AK-Verkehr .....	6
Partnergemeinde Teningen .....	7
Stadtteiltreff und Kleinanzeigen .....	8
Pfadfinder St. Albert .....	10
Anne-Frank-Grundschule .....	11
Chummy News .....	12
Freie christliche Schule   AFS Freiburg .....	13
Bücherei Heilige Familie .....	14
Stadtteil-Bibliothek Mooswald   Idinger Hof .....	15
Termine und Veranstaltungen .....	16
Bauernhoftiere für Stadtkinder e.V. ....	18
Chrischona-Gemeinde .....	19
Matthäusgemeinde .....	20
Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest .....	22
Kammerorchester Landwasser   Aula-Konzerte .....	24
Kantorat Freiburg - West   different voices .....	25
Orchestergemeinschaft Seepark .....	26
Literaturkreis im Stadtteiltreff .....	27
Naturheilpraxis Patricia Treß   DRK-Secondhand .....	28
SFE-Handball   Spielplan EHC Freiburg .....	29
Impressum .....	30
Vereine und Institutionen .....	31

**Ihre Werbeanzeige im Bürgerblättle:**

**Werbeagentur Klaus Faist, Tel. (07 61) 80 88 11**

## GOLDGRUBE Kegelcenter – Bar – Restaurant

- 8 Bundeskegelbahnen
- Partysaal für rund 120 Personen für Familien- und Firmenfeiern
- Badische Spitzenküche nach Omas Rezepten

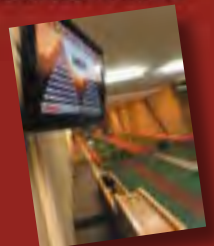
### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag, von 16 bis 24 Uhr

GOLDGRUBE, Kegelcenter – Bar – Restaurant  
Wiechertstr. 4 • 79114 Freiburg • Tel.: 0761 - 61 25 25 45

[www.goldgrube-restaurant.de](http://www.goldgrube-restaurant.de)

 [goldgrube.freiburg](http://goldgrube.freiburg)



Bürgerverein  
Betzenhausen-  
Bischofsblinde



## Betzenhauser Torplatz –

### Anregungen zur Umgestaltung aus dem Bürgerverein

**In eine weitere Runde gehen die Planungen der Stadt Freiburg für die Neugestaltung des Betzenhauser Torplatzes im Rahmen des Zentren-Aktivierungskonzepts (ZAK). Der Arbeitskreis Bauen des Bürgervereins bringt Anregungen ein.**  
*von Ralf Ullrich\**

Das Zentren-Aktivierungs-Konzept Betzenhausen-Bischofsblinde (ZAK) hat in den letzten Jahren schon zu wichtigen Verbesserungen im Stadtteil geführt.

Offen ist u. a. noch die Umgestaltung des Betzenhauser Torplatzes. Hier schien bis vor kurzem der konkrete Umbau schon vor der Tür zu stehen, da die Stadt einen entsprechenden Entwurf schon fertiggestellt hatte.

Da aber nicht der ganze Betzenhauser Torplatz im Eigentum der Stadt Freiburg steht, haben sich jetzt Komplikationen ergeben. Ca. 1/3 des Bereichs des Platzes nördlich der Sundgauallee befindet sich nämlich im Eigentum einer Wohnungseigentümergeinschaft, die sich aktuell aber nicht zu einer Zustimmung zu Veränderungen des Platzes durchringen konnte. Deshalb muss die Stadt Freiburg jetzt praktisch in eine ganz neue Planung einsteigen. Das muss nach Auffassung des Arbeitskreises Bauen des Bürgervereins (AK Bauen) auch eine völlig neue Beteiligung der Bürger zur Folge haben. Nach Information der Stadt Freiburg wird hier nun nicht vor 2019 mit einer Fertigstellung gerechnet werden können. Realistisch dürfte eher 2020 oder gar noch später sein. Für den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofsblinde ist das Anlass, hier mit eigenen Anregungen in die Gespräche mit der Stadtverwaltung zu gehen.

#### **Ausgangslage beim Betzenhauser Torplatz aus Sicht des AK Bauen des Bürgervereins**

Der Arbeitskreis Bauen des Bürgervereins sieht hier folgende wichtige Punkte:

Vermisst wird bislang ein Ansatz, den Charakter eines Torplatzes aufrechtzuerhalten, der bislang durch das Holzkunstwerk manifestiert wurde.

Weiter sollte der Platz einerseits für eine Mehrzahl von öffentlichen Nutzungen geeignet sein, andererseits aber ein Mehraufkommen an Lärm und Verschmutzung vermeiden. Insoweit ist zum einen festzustellen, dass das Amt für öffentliche Ordnung der Stadt bei Veranstaltungen u. a. regelmäßig das Vorhandensein fließenden Wassers zur Auflage macht.

In der bisherigen Beschlussvorlage der Stadtverwaltung wird ein permanenter Wasseranschluss aber mit eher unkonkreten Kostenargumenten abgelehnt.

Weiter schienen im Planentwurf Sitzgelegenheiten bei einer Baumumfassung vorgesehen zu sein. So sehr Sitzgelegenheiten tagsüber zu begrüßen wären, so problematisch sind diese aus Sicht vor allem von Nachbarn in den Abend- und Nachtstunden, wenn dadurch nach den zulässigen Zeiten u. a. Lärm zu verzeichnen ist. Dieses Grundproblem jeglicher Planungen bei öffentlichen Aufenthaltsbereichen stellt sich auch hier.

Weiter sollte auch noch das Problem der Parkraumbewirtschaftung einbezogen werden, da an der Grenze des umzugestaltenden Platzes zur Sundgauallee bestehende Parkverbote kaum beachtet werden; ein Problem, das auch die Nordseite der Sundgauallee an dieser Stelle betrifft und eine einheitliche Lösung für beide Seiten als sinnvoll erscheinen lässt.

Einig ist man sich mit der Stadt Freiburg darin, dass auch eine Lösung gefunden werden muss, die ohne Mitwirkung der Wohnungseigentümergeinschaft funktioniert.

#### **Lösungsvorschläge des AK Bauen**

Der Arbeitskreis Bauen des Bürgervereins Betzenhausen-Bischofsblinde findet die planerische Idee einer Beetumrandung, derzeit mit einer vorgesehenen Baumbepflanzung, gut. Freilich fehlt der Charakter eines Tores dabei völlig.

Die von der stellvertretenden Vorsitzenden des Bürgervereins, Beate Diezemann, eingebrachte Idee des Arbeitskreises ist hier, ein Beet nach Art und Ausmaß der Lösung im Rohrgraben in Weingarten heranzuziehen, in dem dann aber keine Baumbepflanzung, sondern eine ressourcenschonende Variante eines Brunnens in Form eines Brückenbogens („Tor“) eingefasst wird.

Aus dem Brückenbogen könnte ein Wasservorhang entspringen, der damit eine Wasserberieselung hätte, die wenig Wasserverbrauch zur Folge haben dürfte. Beispiele für solche Brunnen finden sich z. B. in Berlin. Der Wasserdurchlass wäre hier zwar gering, aber sicherlich noch hoch genug, um einen dort auch installierten Wasseranschluss sauber zu halten, sodass für die Märkte oder Sonderveranstaltungen auf dem Platz dann auch bei Bedarf Frischwasser zur Verfügung stünde. Da es in Freiburg auch bereits Wasserhydranten gibt, von denen Wasser abgegeben wurde (so bei einem Fest im Rieselfeld, wo auch der Verbrauch gemessen werden konnte), sollte diese Lösung auch hier technisch möglich sein. Die genaue Ausformung könnte auch im Rahmen einer Ausschreibung / eines Wettbewerbs gefunden werden und hätte den Vorteil, dass es dann auch wieder Kunst an diesem öffentlichen Platz gäbe.

Mit der Einfassung in dem Beet wäre die Symbolik auch optisch trotz einer vielleicht verhältnismäßig kleinen Größe des Torbogenbrunnens klar ersichtlich.



**VIP SÜD GmbH**  
Waldstraße 18 c  
79194 Gundelfingen  
Tel.: 07 61 / 59 20 70  
Fax.: 07 61 / 58 97 17  
GF: Volker Krüger



Mitglied im Verband der  
Immobilienverwalter  
Baden-Württemberg e.V.

**... bald auch Ihre  
Hausverwaltung ...?**

Weiter besteht von Seiten der Narrenzünfte seit längerem der Wunsch eines Narrenbrunnens. Auch dem könnte man mit dem vorliegenden Vorschlag des AK Bauen gerecht werden.

Wird die Umfassung des Beetes so vorgenommen wie im Rohrgraben in Weingarten ist zwar eine kurze Rast bei Bedarf tagsüber denkbar, eine Sitzgelegenheit, die auch in den Nachtstunden zum Verweilen einlädt, würde dies aber nicht darstellen und wäre daher auch eine bessere Lösung als die bislang in der Planung der Stadtverwaltung offenbar vorgesehenen Sitzschalen.

Nach Auffassung des AK Bauen ist diese Lösung eines Beetes mit einem Torbogenbrunnen mit Wasservorhang auch ohne das ca. 1/3 der Fläche betreffende Gebiet, das nicht im Eigentum der Stadt Freiburg steht, zu verwirklichen und stellt auch für den Fall eine zwar weniger umfassende, aber dennoch sinnvolle Verbesserung dar.

Schließlich sollten im Rahmen der Planung zur Umgestaltung des Platzes auch die bestehenden Parkverbote besser durchgesetzt werden. Hier sollten insbesondere bauliche Maßnahmen in Betracht gezogen werden (z. B. Poller). Nur so kann verhindert werden, dass parkende Kraftfahrzeuge die durch die Umgestaltung bezweckte Zusammenführung der beiden Platzseiten regelmäßig verhindern.

**Weiteres Verfahren:** Der Bürgerverein Betzenhausen-Bischofsblinde wird an der nun aus seiner Sicht nötigen neuen Planung und Beteiligung der Bürger mitwirken. Die geschilderten Ideen und Vorschläge liegen der Stadtverwaltung bereits vor. Selbstverständlich sind die Vorschläge nicht „in Stein gemeißelt“. Der Bürgerverein ist wie immer für hilfreiche Eingaben und Vorschläge dankbar.

*\* Ralf Ulrich ist Mitglied des Vorstands des Bürgervereins Betzenhausen-Bischofsblinde und leitet dort den Arbeitskreis Bauen*

## Nachbesserung Haltestelle Betzenhauser Torplatz

Ende Juni 2018 hat die VAG an der Haltestelle „Betzenhauser Torplatz“ den 3 cm hohen Bordstein auf beiden Seiten des Gleisbettes in einer Breite von jeweils ca. 1 Meter abgeschliffen. Dies dient der leichteren Überquerung der Gleise für mobilitätseingeschränkte Personen.

Leider konnte die Abschleifung nicht in einer Linie als Fortsetzung zur bereits vorhandenen Absenkung zu den jeweiligen Fahrbahnen hin vorgenommen werden, so dass eine geradlinige „Überquerungsfurt“ an der Fußgängerampel entstanden wäre, da hier bereits das Leitsystem für Sehbehinderte und Blinde im Boden installiert ist. Die um ca. ein bis zwei Meter von der Fußgängerampel seitlich versetzte neue Abschrägung ist zwar für Rollstuhlfahrer mit Motor (E-Rolli) eine Erleichterung, jedoch nicht für Rollstuhlfahrer im Schieberollstuhl und für gehbehinderte Fußgänger am Rollator oder mit anderen Gehhilfen, bedeutet die Versetzung für diese Personengruppe doch eine zusätzliche Gehstrecke, was mit einer erhöhten körperlichen Belastung verbunden ist. Seitens der VAG ist diese Änderung ein Entgegenkommen an Mobilitätseingeschränkte (Deutschlandweit sind die 3 cm hohen Absätze Konsens), und soll und einer einjährigen Testphase beobachtet werden im Hinblick auf Unfälle.

Es handelt sich also noch nicht um eine optimale Lösung, sondern um einen Kompromiss für alle Beteiligten, dessen Machbarkeit und Akzeptanz in der kommenden Zeit ermittelt werden müssen.

*Isabel Perez Garcia*

**Zeitzeugen gesucht** für einen Bericht der Badischen Zeitung zur Geschichte der Gerhart-Hauptmann-Schule.

Bitte melden Sie sich bis Ende Oktober bei **Rolf Baiker (Telefon: 89 26 33)**.

**MANUFAKTUR**  
*Stephan*  
**Grossmann**  
**BÄCKEREI & KONDITOREI • CAFÉ**

**Hauptgeschäft und Backstube**  
Hauptstraße 1  
79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 - 1730

**4x in Freiburg:**  
Merianstr. 3  
Hildastr. 30  
Eschholzstr. 98  
Sundgaullee 45

**Wochenend-Angebote:**

<b>samstags</b> 5 knusprige Wasserwecken für nur € 1,20	<b>sonntags</b> Unsere mehrfach prämierten Krustinis 3 Stück für nur € 1,20
---	---

Bürgerverein  
Betzenhausen-  
Bischofslinde



## Neues aus dem AK-Verkehr

### Straßenlampen

Nun wurde auch das momentan letzte Anliegen des Bürgervereins bzgl. einer besseren Straßenausleuchtung umgesetzt. Es bestand der Wunsch die Verbindung zwischen dem Stockmattenweg und der Ricarda-Huch-Straße zu beleuchten, da diese Verbindung von vielen Fußgängern und Radfahrern genutzt wird.

Der Dank geht an das Garten und Tiefbauamt (GuT), das eine rasche Umsetzung ermöglicht hat. Etwa Zeitgleich wurde auch die Verbindung über den Betzenhauser Steg durch das Dietenbach Gelände bis ins Rieselfeld realisiert.

### Straßenbelag in der Tränkestraße

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Bürgervereins wurde angeregt, die Tränkestraße mit einem neuen Asphaltbelag zu versehen, da insbesondere durch die Umfahrung der Sundgauallee durch die Tränkestraße im Jahr 2016 der Belag sehr gelitten hat.

Eine vollständige Erneuerung wurde seitens des GuT abgelehnt, weil es einen sehr hohen Erhaltungsbedarf (ca. 50 Millionen Euro) an Straßenausbesserungen in ganz Freiburg gibt. Die Prioritätenliste sieht zunächst vor, die viel befahrenen Hauptstraßen zu reparieren.

Umso erfreulicher ist, dass zumindest der mit großen Löchern versehene Bereich neben dem Friedhof an der St. Thomaskirche mit einem komplett neuen Asphaltbelag ausgebessert werden konnte. Alleine dafür war eine gute Woche Aufwand erforderlich.

## Zebrastreifen in der Lehener Straße

Es besteht seit langem der Wunsch, auf der Höhe der Westarkaden einen Zebrastreifen zu implementieren, da Bewohner aus dem Quartier Zehntsteinweg-Runzmatenweg entweder bis zur Ampel an der Berliner Allee laufen oder die Straße direkt überqueren müssen.

Die Lehener Straße ist eine 30-iger Zone, die aber recht stark frequentiert ist, und daher für Kinder, ältere oder bewegungseingeschränkte Menschen eine gewisse Gefahr darstellt.

Frau Riedinger vom Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg organisiert aus diesem Grund eine Zählung, um die Zahl der Fußgänger festzustellen, welche die Lehener Straße im Bereich der Westarkaden überqueren. Durchgeführt wurde die Zählung am Samstag, den 7.07.2018 von 9:00 – 12:00 Uhr, von einem Team aus engagierten Anwohnern zusammen mit dem AK-Verkehr. Es ergaben sich 78 Überquerungen als kleinsten Wert pro Stunde, und 97 Personen als höchsten Wert pro Stunde. Das GuT ist zurzeit dabei eine geeignete Stelle für einen Zebrastreifen zu erkunden (das ist allerdings keine leichte Aufgabe wegen vieler Ein- und Ausfahrten in diesem Bereich).

### Fußgängerzone am Bischofskreuz

Trotz vieler Versuche den Platz als Fußgängerzone nutzen zu können, parken immer wieder Fahrzeuge auf diesem Platz.

Autos nutzen den Platz als Durchgangsstraße und dies häufig nur aus Bequemlichkeit um nicht rangieren zu müssen, sondern lieber den einfacheren Weg wählen und verbotener Weise durch die Fußgängerzone zu fahren. Nach einer erneuten Begehung mit den Behördenvertretern sollen jetzt zusätzliche Poller die Durchfahrt erschweren und die Beschilderung deutlich sichtbarer angebracht werden.

Trotzdem möchte der Bürgerverein hiermit nochmals an alle Autofahrer appellieren den Platz als Fußgängerzone zu akzeptieren. Anwohner, Kinder und Menschen mit Gehbehinderung werden es ihnen danken.

*Jürgen vom Berg*

WIR SIND SUBI 



☆☆☆

## HOTEL Bischofslinde

Am Bischofskreuz 15 • 79114 Freiburg • Telefon 0761 • 826 88  
info@hotel-bischofslinde.de • www.hotel-bischofslinde.de

## Kultur im Stadtteil

**Im Bürgerverein sind inzwischen folgende Fachgruppen aktiv: Bauen, Verkehr, Soziales und Natur.**

Ein wichtiger Bereich ist leider nicht besetzt: Kultur. Dazu zählen (Beispiele): Schulen und Bildung / Musik und Musikvereine / Sport und Sportvereine / Geschichte und das historische Betzenhausen mit St. Thomas / Kunst und Ausstellungen / Feste und Märkte / Veranstaltungen im Bürgerhaus, auf der Seebühne und in der Nachbarschaft ...

**Es wäre sehr schön, wenn Sie hier mitmachen würden.  
Info: Rolf.Baiker@web.de (Telefon: 89 26 33).**

## Auf dem Wasserweg von Freiburg nach Teningen

*Seit September 2012 besteht die Stadt-Land-Partnerschaft des Freiburger Stadtteils Betzenhausen-Bischofslinde mit der Gemeinde Teningen. Dass es allerdings auch vorher schon Anziehungspunkte zwischen den beiden Orten gab, soll diese kleine Geschichte belegen.*

*Erinnerung an frühere Zeiten ... wer hat diese nicht. Und besonders schön, wenn sich auf diese Weise zeigt, dass schon sehr viel früher die Beziehungen zu Teningen entstanden sind. Lustig zu wissen wäre, wie sich unsere heutigen jungen Menschen mit unserer Nachbargemeinde treffen. Mit Spannung erwarten wir gerne „junge“ Berichte, die wir dann auch gerne veröffentlichen.*

Wer in meiner Jugendzeit eine Maid verehrt hat, der war auch bemüht, irgendwie angenehm aufzufallen, etwas besonderes zu leisten oder eben zu imponieren. Finanzielle Mittel standen dabei nur recht wenig zur Verfügung. Doch Ideen muss man haben oder - wie in diesem Fall - ein Faltboot.

Das Hochwasser auf der Dreisam im Frühjahr bot sich an, darauf von Freiburg nach Riegel zu paddeln. Rasch war das Boot aufgebaut und über die Schwellen ruhigeres Wasser unterhalb der Stadtgrenze erreicht.



**Bürgermeister:** Heinz-Rudolf Hagenacker | [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
**Kontakt:** Rolf Stein (Gemeinde Teningen)  
 Tel.: (07641) 5806-46 | E-Mail: [Stein@teningen.de](mailto:Stein@teningen.de)  
 Helmut Schiemann (Bürgerverein), Tel.: (0761) 89 23 82  
 E-Mail: [Helmut.Schiemann@t-online.de](mailto:Helmut.Schiemann@t-online.de)

Die Brauerei war bald zu erkennen und es dauerte nicht lange, hatte man auch die Mündung der Elz erreicht. In weiser Voraussicht lag ein langes Seil an Bord, das nun zum Einsatz kam. Band man nämlich das Boot vorne und hinten an und hielt die Leine im richtigen Winkel, treidelte man so ohne große Anstrengung flussaufwärts. Das Ziel war Teningen, Heimat der oben erwähnten Maid.

Geduldig wurde bis zum Feierabend gewartet, der bei der Strumpffabrik BAHNER in Mündingen um 17 Uhr war. Es kann sich sicher jedermann vorstellen, dass die Heimfahrt ab dort mit dem Fahrrad bis Teningen sehr rasch hinter sich gebracht wurde, zumal die Aussicht bestand, mit einem Faltboot auf der Elz weiter stromabwärts zu fahren. Auf heimatlichen Gewässern paddeln zu können, machte irgendwie etwas stolz. In Riegel wurde auf die ALTE ELZ übergesetzt. Zwischen Feldern und Wiesen fuhr man nach Kenzingen. Das Boot war nach dieser Fahrt bald zusammen gelegt. Auf einem Faltbootwagen transportierte man es an den Bahnhof und benutzte den Zug für die Heimfahrt nach Teningen und Freiburg.

*Heinz Gutzweiler*

## Veranstaltungen unserer Partnergemeinde im Oktober und November 2018

### Oktober

- 13.10.:** Verein zur Pflege der deutsch-französischen Freundschaft: Familienabend (Teningen)
- 13.10. bis 14.10.** FFW Köndringen: Herbstfest (FFW-Heim/Köndringen)
- 20.10. bis 22.10.** Vereinsgem. Heimbach Kilwi (Heimbach)
- 21.10.** Schützenverein Köndringen: Königsschießen (Schützenhaus Köndringen)
- 27.10.** Chorgemeinschaft Nimburg, Chorissimo: Konzert (Nimburghalle/Nimburg)

### November

- 01.11.** DRK Teningen: Wohltätigkeitsbasar (Jahnhalle/Teningen)
- 03.11.** Förderverein Anwesen Menton: ZLiecht go im Underdorf (Heimatmuseum/Teningen)
- 03.11.** TV Köndringen Abteilung Turnen: Galaabend (Winzerhalle/Köndringen)
- 03.11. bis 04.11.** Kleintierzuchtverein Nimburg –Reute: Ausstellung (Nimburghalle/Nimburg)
- 04.11.** KAROevents: Amigos (Jahnhalle/Teningen)
- 11.11.** Gemeinde Teningen: Fasnachtseröffnung (Rathausplatz/Teningen)
- 17.11.** Männerchor Heimbach: Theaterabend (A.-G.-Halle/Heimbach)

- 17. bis 18.11.** Kleintierzuchtverein Köndringen: Herbstschau (Winzerhalle/Köndringen)
- 18.11.** Musik und Feuerwehrkapelle Teningen: Vorspielnachmittag (Atrium WRS/Teningen)
- 24.11.** Winzerkapelle Köndringen: Konzert (Autohaus Ernst+ König/Köndringen)
- 24.11.** Musikverein Nimburg Bottingen: Jahreskonzert (Nimburghalle/Nimburg)
- 25.11.** TTC Köndringen: Tischtennis für Hobbyspieler (Winzerhalle/Köndringen)



**Dr. Gunnar Böhme**  
**ZAHNARZT**

Sessenheimer Straße 12, 79110 Freiburg  
 Tel 0761 - 85525  
[www.zahnarztpraxis-freiburg.de](http://www.zahnarztpraxis-freiburg.de)

**Keine Angst vor dem Zahnarzt!**  
 Auf Wunsch Zahnbehandlung unter Vollnarkose

- Implantate
- Laserbehandlung
- Vollkeramik
- Professionelle Zahnreinigung
- Kinderbehandlung
- \*CE\*ramic \*REC\*onstruction (\*CEREC\*)

## Stadtteiltreff

im Haus Albert  
Sundgaullee 9 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 89 75 95 95  
E-Mail: stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de  
Sprechzeiten: Dienstag 14–18 Uhr, Donnerstag 9–12 Uhr



### Die Sprechstunde des Stadtteiltreffs bietet:

#### Dienstag 14 bis 18 Uhr und Donnerstag 9 bis 12 Uhr

- Beratung zu ehrenamtlichem Engagement im Stadtteil
- Erstberatung bei persönlichen Anliegen oder Problemen
- Suche-Biete Börse, zum Beispiel gemeinsam ins Theater gehen, Kreativ-Treff, Spielegruppe
- Ausgabe der Freiburger Familien-Card / Gelbe Säcke
- Annahme alter Handys, Brillen, Hörgeräte, CDs, Tintenpatronen, Tonerkartuschen und Weinkorken für einen guten Zweck
- Anmeldestelle für „Kulturwunsch Freiburg“. Damit ist die kostenfreie Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen für Menschen mit geringem Einkommen möglich.

### Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4

Die Sprechstunden des Nachbarschaftstreffs im Zehntsteinweg 4 bieten die gleichen Angebote wie im Stadtteiltreff:

**Montag 14-18 Uhr und Mittwoch 10-13 Uhr**, sowie nach Vereinbarung

Für Ihre persönlichen Anliegen als auch Anregungen und Ideen, die Ihr Wohngebiet betreffen, können Sie sich an mich, Monika Riedinger, als zuständige Sozialarbeiterin vor Ort, wenden.

Frau Riedinger ist zu erreichen über Tel. 89 78 21 31 und nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de

Wir sind... **SUBI**

Schreibwaren · Haushaltsartikel · Spielwaren · u.v.m....

Toto Lotto  
Foto-Service  
DHL Paketshop  
Briefmarken

**Fachmarkt**  
**Danner & Wißler**

RVF Fahrkarten  
Reinigungsannahme  
Zeitschriften  
Handykarten

79114 Freiburg · Sundgaullee 15

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

Wir lieben Frische!

Wechselnder Mittagstisch – täglich frisch für Sie zubereitet,  
erwartet Sie in unserer Metzgerei im Gewerbegebiet Umkirch.  
Wir freuen uns auf Sie!

Am Gansacker 28 · 79224 Umkirch · 07665 9452-20  
info@kramerswurst.de · www.kramerswurst.de

## Wegbegleiter

offener Treffpunkt für pflegende Angehörige

Neben Raum zum gegenseitigen Kennenlernen, dem Erfahrungsaustausch mit Menschen mit demselben Erfahrungshintergrund und einem gemütlichen Teil werden auch Themen angesprochen, die für die Teilnehmer von Interesse sind. Es sollen Hilfen zur Bewältigung des Pflegealltags gegeben werden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nähere Informationen erhalten Sie vom Leiter der Treffen: Manfred Mechler (Telefon: 81 974).

**Zeit:** Montag, **15. Oktober** und **12. November**

von 17 bis 18:30 Uhr. **Ort:** Offenes Wohnzimmer im Haus Albert, Sundgaullee 9.

## Wegweiser Bildung

Bildungsberatung in Betzenhausen-Bischofslinde

Ihre Anlaufstelle im Stadtteil für alle Fragen rund um Weiterbildung, Anerkennung, Schule, Studium und Beruf sowie Wiedereinstieg – kostenfrei und ohne Termin.

**Zeit:** Mittwoch, **10. Oktober** und **14. November** von 12.30 bis 14.30 Uhr

**Ort:** Kindergarten St. Albert, Sundgaullee 9b

## Kleinanzeigen:

- **Suche zuverlässige und erfahrene Putzhilfe** (geme auch Studenten) in Freiburg-Betzenhausen, Nähe Seepark, auf Minijobbasis 450 Euro.  
**Arbeitszeiten:** morgens von 11-13 Uhr, 2-4 mal in der Woche, je nach Bedarf, ggf. auch Sa, So und feiertags (nach Absprache). Ich freue mich auf Ihren Anruf. Telefon 07 61/4 58 90 81 und 0157/852 93 546
- **4-Zimmer-Wohnung zu kaufen von PRIVAT gesucht!**  
Familie mit zwei Kindern sucht baldmöglichst eine 4-Zimmerwohnung im näheren Umkreis (Betzenhausen, Lehen, Mooswald). Nur von PRIVAT. Danke. Telefon: 0152/2697 - 3686
- **1 bis 2 Zimmer-Wohnung gesucht!**  
Ich suche für meine Tochter eine 1 bis 2 Zimmer-Wohnung in Freiburg West. Keine Erbpacht. Nur von privat. Telefon: 0152/0349 4315
- **Abschließbare Tiefgarage zu vermieten**  
Sundgaullee 15, Freiburg, monatlich 40,00 EUR  
Telefon: 0761/89 23 04

**Ferienwohnungen am Seepark Falk**

Schöne, moderne, helle  
1- und 2-Zimmer-Ferienwohnungen  
schon ab 40 €  
D-79110 Freiburg-Betzenhausen

Tel. 07 61 / 4 58 90 81 oder Mobil 0152 852 93 546  
kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de  
www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de

## Kostenfreie Säcke für Kastanienlaub

Um eine weitere Ausbreitung der Miniermotte einzudämmen gibt es spezielle Säcke für das Laub von Kastanienbäumen. Die Säcke gibt es jetzt wieder kostenfrei im Stadtteiltreff zu den Sprechzeiten. Nähere Informationen unter [www.freiburg.de/freiburgpacktan](http://www.freiburg.de/freiburgpacktan)

## Mosaik Netzwerk

### Regelmäßige Angebote

- **Mosaik im Café Satz – Montag ab 14 Uhr**  
Guntramstraße 57 (im Stühlinger)
- **Mosaik am Mittwoch – 16 bis 18 Uhr**  
im Haus Albert, Sundgaullee 9
- **Mosaik am Donnerstag – 16 bis 18 Uhr**  
Matthäus-Gemeindezentrum, Sundgaullee 31

### Weitere Angebote und Projekte

Nähwerkstatt, Gitarrenkurs, Patenschaften und Wandergruppe (in Kooperation mit den NaturFreunden Freiburg)

## Sozialsprechstunde für Senioren und Angehörige

Am **5. November** und **3. Dezember** bietet Frau Dürk wieder älteren Menschen und deren Angehörigen eine kostenfreie Beratung über sämtliche Hilfen im Alter. Die Beratung ist kostenfrei, konfessionsunabhängig und unterliegt der Schweigepflicht. **Zeit:** 14.30-16.30 Uhr  
**Ort:** Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4.

## Initiativgruppen im Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4

- **Arbeitsgruppe „Wohnen in den eigenen vier Wänden“**  
Dienstag, 30. Oktober 16-17:30 Uhr
- **Zukunftswerkstatt Zehntsteinweg**  
Termine bitte erfragen
- **Arbeitsgruppe Verkehr**  
Termine bitte erfragen

## Treffpunkte im Zehntsteinweg 4

- **Eltern-Kind-Café:** Mittwoch 17.10. 14:00-16:30
- **Feierabend-Treff:** Mittwoch 24.10. ab 18:00  
Mittwoch 28.11. ab 18:00
- **Kunst- und Maltreff:** 14-tägig freitags von 15:30-17 Uhr  
Aktuellen Termin bitte erfragen

Nicht jede Behandlung fängt mit einem Lächeln des Patienten an – wer geht schon gerne zum Zahnarzt?

Im Team arbeiten wir gemeinsam, um Ihre Zahngesundheit zu erhalten und Sie zum Lächeln zu bringen!

Zum Glück gibt es den Zahnarzt Rehmer!



**Dr. Rehmer**  
Zahnarztpraxis

Hofackerstr. 96 / Ecke Sundgaullee  
79110 Freiburg i. Br.  
Tel.: (0761) 82 111  
[info@zahnarzt-rehmer.de](mailto:info@zahnarzt-rehmer.de)  
[www.zahnarzt-rehmer.de](http://www.zahnarzt-rehmer.de)

## „Café und mehr“

### Offenes Angebot für den ganzen Stadtteil

Das „Café und mehr“ ist ein offenes Angebot. Wir bieten Menschen im Stadtteil die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen zu treffen und auszutauschen. Lassen sie sich überraschen über das „MEHR“.

Wir sind eine Kooperation zwischen der Pfargemeinde St. Albert und dem Bürgerverein Betzenhausen-Bischofsblinde

**Wann:** Dienstags, jeweils von 15.00 – 17.30 Uhr

**Wo:** Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofsblinde  
Haus Albert, Sundgaullee 9



**Malerfach-Betrieb**

- Maler- + Lackierarbeiten (innen + außen)
- Tapezieren
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschriftung

**Vogel + Bammerl**  
Malermeister  
Susanne Vogel + Christina Bammerl  
Sulzburger Straße 37 • 79114 Freiburg  
Tel. 07 61/47 55 70 • Fax 07 61/47 48 05  
[www.vogel-bammerl-maler.de](http://www.vogel-bammerl-maler.de)

**25 JAHRE**

**café AUSBLICK**  
OKTOBER/NOVEMBER 2018

DATUM	PROGRAMM
02.10.2018	THEMENTESCH GESUNDHEIT
09.10.2018	
16.10.2018	CREATIVES AUS NATURMATERIAL
23.10.2018	WAFFELBACKEN
30.10.2018	FERIEN
06.11.2018	THEMENTESCH GESUNDHEIT
13.11.2018	KLEINE VORSTELLUNG DES VEREINS: FRAUENHOFTIERE FÜR STADTKINDER AB CA. 15:30 UHR
20.11.2018	CREATIVES AUS PAPIER
27.11.2018	

WIR DAS „CAFÉ UND MEHR“-TEAM FREUEN UNS AUF SIE!

**WANN:** DIENSTAGS, JEWEILS VON 15.00 – 17.30 UHR  
**WO:** STADTTEILTREFF  
BETZENHAUSEN-BISCHOFSLINDE  
HAUS ALBERT, SUNDGAAULLEE 9

## Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg – Stamm St. Albert

Sundgauallee 9 | 79114 Freiburg  
stammesvorstand@pfadfinder-stalbert.de  
pfadfinder-stalbert.de



## Pfadfinder St. Albert – Sommerlager

**Die letzten beiden Augustwochen haben wir Pfadfinder der Gemeinde St. Albert in Österreich im internationalen Pfadfinderdorf Zellhof am Grabensee verbracht.**

Insgesamt waren knapp 40 Pfadfinder und Pfadfinderinnen im Alter von 8 bis 20 Jahren dabei. Unter dem Motto „Kaiser Schmarrn“ haben wir als Höfgäste zur kaiserlichen Krönung eine unvergessliche Zeit in und rund um unsere Zeltburg „Schloss Schmarrnbrunn“ verbracht.

Die Zeltburg war durch die neu angeschaffte Großjurte mit einem Durchmesser von 8 Metern so groß wie noch nie.

Highlights des Lagerprogrammes waren eine Kanutour auf dem Mattsee, ein Tagesausflug nach Salzburg, inklusive Besichtigung der Festung Hohensalzburg und die dreitägige Wanderung, die von jeder Altersstufe eigenständig vorbereitet und bestritten wurde.

Besonders abenteuerlich waren die jeden Abend spontan organisierten Übernachtungen. Von der einfachen auf einer Wiese gespannten Plane bis zum geheizten Raum im Pfarrheim war alles dabei und alle Gruppen waren von der Gastfreundschaft, die uns entgegengebracht wurde, überwältigt.

Wir freuen uns bereits auf die nächste Reise ins schöne Österreich und selbstverständlich auch auf unser nächstes Sommerlager!

*Carl Schaffer*



**Übrigens: Wer Lust auf Abenteuer, Lagerfeuer und Gruppenstunden hat, ist bei uns immer willkommen! Egal, ob als Teilnehmer oder als Leiter!**

Aktuelles und ausführliche Berichte findet ihr wie immer auf unserer Website!

# Unser 24 h-Lieferservice.

Bio, vegan und ganz ohne Verpackung. #ischso

#ischso

**badenova**

Energie. Tag für Tag

[badenova.de/ischso](https://www.badenova.de/ischso)

## Baustelle an der Anne-Frank-Schule – Es geht los!

**Viele Menschen im Stadtteil wissen ja bereits, die Anne-Frank-Schule wird zur Ganztageschule ausgebaut.** Es entsteht ein neues Gebäude, in dem dann auch die Kita „Fang die Maus“ mit 6 Gruppen untergebracht sein wird. Der richtige Baubeginn soll im Januar 2019 sein. Wir alle freuen uns sehr auf die neuen Räume, die unsere pädagogische Arbeit sehr erleichtern und unterstützen werden. Wir sind froh, dass die Stadt Freiburg sowohl uns als Schule, als auch das Kita-Team intensiv in die Planungen des Neubaus einbezogen hat. Daher sind wir sicher, dass das Gebäude, das da neu entstehen wird, ganz neue Möglichkeiten bieten wird. Es wird eine große Cafeteria mit Bühne geben, einen Musikraum, einen Tanz-Theaterraum, eine Kreativwerkstatt, einen Ruhe-raum, zwei Spielzimmer und Vieles mehr.... Aber bis die Räume fertig sind, werden wir auf der Baustelle leben und unterrichten. Das wird sicher eine anstrengende, aber auch eine spannende Zeit. Einen Vorgeschmack konnten wir jetzt schon erleben, als in den Sommerferien die am Gebäude herausragenden Betonbalkone abgeschnitten und wegtransportiert wurden.

### Anne-Frank-Grundschule

Wilmersdorfer Straße 19  
79114 freiburg  
www.annefrankgrundschule.de



An das Gebäude wird nämlich im Zuge der Baumaßnahme von drei Seiten angebaut. Das Schulhaus sieht nun ein wenig nackt aus, ehe es sich ein „neues Kleid anziehen“ wird. Wir sind sehr gespannt auf das, was da auf uns zukommt.

*Karoline Schiafone, Rektorin*

- Frische regionale badische Küche und Wildgerichte
- Wechselnder Mittagstisch ab € 7,40
- Schönes Nebenzimmer für Feiern, Tagungen und Vereine
- Idyllischer Biergarten mit Grillstation

ESSEN  
TRINKEN  
LEBEN



IM GASTHAUS  
MOOSWALD  
BIERSTUBE

Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Fr 11.30 - 14.30 Uhr und 17.00 - 23.00 Uhr

Sa 17.00 - 23.00 Uhr • So 11.30 - 23.00 Uhr

Elsässer Straße 58 • 79110 Freiburg

Tel. 07 61 / 6 12 58 65-0 • www.mooswaldbierstube.de



## Treffpunkt Familienbildung

**Die Initiative ›Treffpunkt Familienbildung‹ in Betzenhausen-Bischofslinde wurde im Sommer 2017 vom Förderverein der Matthäusgemeinde gestartet.**

Kooperationspartner sind u. a. fünf Kindertagesstätten im Stadtteil, das Evangelische Jugendwerk und das Jugendzentrum Chummy (beide Sundgaullee 31).

Treffpunkt Familienbildung will Eltern von Anfang an bei Erziehung und im Familienleben

**stärken | unterstützen | begleiten | beraten**

Um diesem Anspruch nachzukommen, hat der „Treffpunkt Familienbildung“ bereits im vergangenen Schuljahr Elternkurse und Vorträge organisiert, die über den Stadtteil hinaus auf reges Interesse stießen, obwohl sie sich zunächst einmal ausdrücklich an Menschen in unserem Stadtteil wenden. Es fanden sowohl ein **Elternkurs des deutschen Kinderschutzbundes** statt als auch mehrere **PEKiP-Kurse**. Darüber hinaus wurden die sechs Vorträge zu Fragen der Erziehung und Lernschwächen von insgesamt 180 Personen besucht.

Auch im neuen Schuljahr 2018/2019 hält der „Treffpunkt Familienbildung“ wieder ein breites Angebot von **Workshops, Vorträgen** und **Elternkursen** bereit.

Ausführliche Informationen zum Jahresprogramm finden Sie auf der Homepage des „Treffpunkts“:

[www.familienbildung-freiburg.de](http://www.familienbildung-freiburg.de)

Treffpunkt  
Familienbildung

- Familien  
stark machen



**Aktuell in den kommenden Monaten:**

- **Vortrag: »Shit und Gummibärchen«  
Was macht Suchtmittel für Jugendliche so attraktiv?**  
Referentin: Dipl.-Psych. Jeanette Piram  
**Termin: Montag, 8.10.2018, 19.00 Uhr**
- **Dyskalkulie-Café  
Dyskalkulie – Eine Schwäche beim Rechnen mit Zahlen**  
Das Dyskalkulie-Café soll Eltern und Lehrer\*innen die Möglichkeit geben, miteinander über Dyskalkulie ins Gespräch zu kommen. Als Ansprechpartnerin mit vor Ort ist die Dyskalkulie-Therapeutin Dipl.-Päd. Dorothea Gloderer.  
**Termin: Freitag, 12.10.2018, 15.00-17.00 Uhr**
- **Vortrag: Rekrutierung von Minderjährigen in Deutschland**  
Referent: Hagen Battran, OStR i.R., GEW  
**Termin: Donnerstag, 15.11.2018, 19.00 Uhr**  
Veranstaltungsort ist jeweils Sundgaullee 31.  
Der Eintritt zu Vorträgen und Dyskalkulie-Café ist frei.

## Chummy Jugendzentrum

Sundgauallee 31 · 79114 Freiburg  
 Kontakt: Michael Muschiol  
 Telefon 38 43 38 96  
 Mail: info@chummy-jugendzentrum.de



## Rückblick und Neuigkeiten

**In den Sommermonaten stand in diesem Jahr wieder das Chummy Sommerfest am Bürgerhaus Seepark an.** Trotz der extrem warmen Temperaturen nutzten Kinder, Jugendliche und Familien an diesem Tag die Angebote wie Hüpfburg, Rollrutsche oder Playstation Ecke.

Um die Verpflegung der Gäste kümmerte sich auch in diesem Jahr wieder der Vorstand des Chummy. Was vor allem an Grill und Fritteuse doppelte Wärmebelastung bedeutete. In den Sommerferien fand neben der klassischen Ferienbetreuung noch ein Ausflug in den Kletterwald am Feldberg statt. Hier konnten die Teilnehmer sich in der Höhe ausprobieren, ihre eigenen Grenzen austesten und den Tag in der Natur verbringen.

**Neu im Chummy ist der in den letzten Monaten entstandene Werkraum.** Hier wird es in Zukunft vermehrt (Kreativ-) Angebote geben, bei welchen unter entsprechender Anleitung mit verschiedensten Materialien gearbeitet werden kann.

## Exkurs: Was bedeutet eigentlich Offene Kinder- und Jugendarbeit?

Die Offene Kinder- und Jugendarbeit (kurz „OKJA“) ist ein eigenständiger Teilbereich der Sozialen Arbeit. Sie hat sowohl einen pädagogischen, soziokulturellen sowie sozialpolitischen Auftrag. In den Einrichtungen der OKJA werden die Besucherinnen und Besucher auf ihrem Weg zur Selbstständigkeit begleitet und gefördert. Die Kinder und Jugendliche werden dabei unterstützt und ermutigt, an Prozessen der Gesellschaft mitzuwirken. Hierbei werden die Ressourcen vor die Defizite gestellt um ein positives Selbstwertgefühl aufzubauen und die Identifikation mit der Gesellschaft zu stärken. Der Unterschied zu verbandlichen und schulischen Formen der Jugendarbeit liegt vor allem darin, dass die Angebote freiwillig und ohne Mitgliedschaft oder andere Vorbedingungen genutzt werden können.

Viele Weitere Informationen gibt es auf der Website der Arbeitsgemeinschaft Jugendfreizeitstätten Baden-Württemberg e.V. ([www.agjf.de](http://www.agjf.de))

*Michael Muschiol*

## In allen Klassen große Klasse!



## 7 Standorte in Freiburg und Umgebung

Freiburg, Bertoldstraße 33 - Freiburg, Steinackerstraße 1  
 Kirchzarten, Hauptstraße 29 - March-Hugstetten, Industriestraße 3  
 Freiburg, Sundgauallee 37 - Freiburg, Zähringer Straße 5  
 Merdingen, Langgasse 63

ACADEMY Fahrschule  
 Fiek GmbH  
 Tel. 0761/38 73 02 10  
[www.fahrschule-fiek.de](http://www.fahrschule-fiek.de)  
[info@fahrschule-fiek.de](mailto:info@fahrschule-fiek.de)

**ACADEMY**  
 Fahrschule Fiek GmbH

## Mit-Mach-Garten »MiMa« mit Café

**In Kooperation mit der evangelischer Matthäusgemeinde und dem Matthäuskindergarten findet auf dem Gelände der Matthäusgemeinde und des Chummy ein Gartenprojekt für Betzenhausen-Bischofslinde statt.**

Stadtteilbewohner\*innen allen Alters können sich hier begegnen, miteinander gärtnern, bei einem Kaffee oder einer Saftschorle und kleinen Leckereien miteinander ins Gespräch kommen und aktiv werden.

Die Mitmachangebote (Hochbeete bauen, befüllen und bepflanzen, Früchte und Kräuter ernten und verarbeiten, mit Naturmaterialien basteln usw.) sind besonders für Kindergartenkinder und deren Eltern und Großeltern geeignet. Für Grundschulkindern bietet das Chummy Workshops und Aktionen an.

Alle Stadtteilbewohner\*innen sind herzlich eingeladen, auf eine Tasse Kaffee vorbeizuschauen und den Mit-Mach-Garten durch ihre Ideen und durch gemeinsames Tun weiter zu entwickeln.

**Termine:** abgesprochene **Donnerstage von 15:30-17:30 Uhr** für Grundschulkindern und **von 16:00-18:00 Uhr** für Kindergartenkinder mit Eltern (**erste Termine: 20.09.2018 und 11.10.2018**)

**Organisation:** Pfarrer Rüdiger Fett (0761/27 66 42) | Jugendzentrum Chummy (0761/38 43 38 96)

**Anmeldung:** nicht erforderlich, **Kosten:** keine

**Veranstaltungsort:** Gemeindezentrum Matthäus, Sundgauallee 31 (Rückseite, Zugang Sudermannstraße)

## NEU: Aufbaugymnasium an der FCS

**Ab dem Schuljahr 2019-20 wird an der Freien Christlichen Schule (FCS) in Freiburg-Landwasser ein dreijähriger Aufbauzug (Klasse 11 bis 13), eingerichtet. Für Schüler mit Mittlerer Reife gibt es dann die Möglichkeit an der FCS in drei Jahren das allgemeinbildende Abitur zu erwerben.**

Am 10. September hat in Baden-Württemberg das neue Schuljahr 2018-19 begonnen. Für Realschüler, die in die 10. Klasse gekommen sind, ist das das entscheidende Prüfungsjahr. In diesem Jahr entscheidet sich nicht nur, mit welchem Ergebnis die Mittlere Reife abgeschlossen wird, sondern vor allem auch, wie es danach weitergeht. Einem bundesweiten Trend entsprechend entscheiden sich immer mehr Realschulabsolventen dafür, das Abitur zu machen. Eine besondere Möglichkeit in Baden-Württemberg bieten hier die Beruflichen Gymnasien (BG), in denen der Erwerb der Hochschulreife mit einem beruflichen Profil verbunden wird. In der FCS kann z.B. seit 10 Jahren im BG das Abitur in Verbindung mit dem modernen Berufs-Profil Gestaltungs- und Medientechnik erworben werden (TGG).

Allerdings wächst die Zahl der Realschüler, die sich nach der 10. Klasse noch nicht für ein berufliches Profil entscheiden können.

Für diese Schüler gibt es an der FCS ab dem Schuljahr 2019-20 das neue Aufbaugymnasium, eine dreijährige allgemeine gymnasiale Oberstufe. Mit dem Aufbaugymnasium der FCS wird Schülern aus anderen Schular-

ten die Möglichkeit eröffnet, an das allgemeinbildende Gymnasium zu wechseln und dort das Abitur abzulegen. Ein solcher Schulwechsel ist auch dann möglich, wenn noch keine zweite Fremdsprache erlernt wurde. Ansonsten gelten die gleichen Aufnahmevoraussetzungen wie im BG: In den Fächern Deutsch, Englisch und Mathe muss der Durchschnitt 3,0 betragen, eine Fünf darf aber nicht dabei sein.

In der 11. Klasse werden die ehemaligen Realschüler vorbereitet auf die zweijährige Kursstufe, also die 12. und 13. Klasse, die dann mit dem Erwerb des Abiturs endet. Die Kursstufe ist die gleiche wie im allgemeinen Gymnasium. Die neue Schulform an der FCS erweitert die Wahlmöglichkeiten für Realschulabsolventen in Freiburg, denn Aufbaugymnasien dieser Art sind nach wie vor ausgesprochen selten. Der Grund dafür ist der, dass Realschulen ursprünglich für Schüler gedacht waren, die eine berufliche Ausbildung machen wollten, wer studieren wollte, ging gleich auf's Gymnasium.

In der heutigen Zeit des Wandels durch die Digitalisierung der Welt, also in einer Zeit, in der keiner weiß, ob es Berufe, die man heute noch lernen kann, in 10 Jahren überhaupt noch gibt, entsprechen derart frühe Festlegungen nicht mehr der Lebenswirklichkeit.

Der neue Aufbauzug bietet deshalb die besten Voraussetzungen, sich persönlich und schulisch weiterzuentwickeln, angesichts der Herausforderungen, die heutzutage auf junge Menschen zukommen.

**Infos: [www.fcs-freiburg.de](http://www.fcs-freiburg.de)**



## Den Blick über den Tellerrand wagen

**Den Alltag ganz neu erleben, eine andere Kultur kennenlernen, voneinander lernen und dabei Jugendlichen zum Jahr ihres Lebens verhelfen: Ein Schüleraustausch birgt für Gastfamilien die Chance, gemeinsam mit einem Gastkind ihren Horizont zu erweitern.**

Diese Chance haben Familien aus Freiburg und Umgebung. Für die anreisenden Austauschschüler aus aller Welt suchen Ehrenamtliche des gemeinnützigen AFS Komitees Freiburg nach Gastfamilien. Wer sein Zuhause für einen Jugendlichen aus einem anderen Land öffnet, gewinnt nicht nur einen ganz persönlichen Einblick in andere Kulturen und Lebensweisen, er setzt auch ein klares Zeichen für eine Willkommenskultur in unserem Land.

Genauso wie Schüler aus aller Welt zu uns nach Freiburg kommen, ermöglichen wir es natürlich auch Freiburger Jugendlichen ins Ausland zu gehen, um dort zwischen zwei Monaten und einem ganzen Jahr zu verbringen. Vorbereitet werden die Schüler von Betreuern, die selbst alle mal mit AFS weg waren. Durch unser Ehrenamt wollen wir anderen Menschen ähnlich bereichernde interkulturelle Erfahrungen ermöglichen und den AFS-Spirit in die Region Freiburg tragen. Denn AFS inspiriert – ein Leben lang!

Weitere Informationen zu uns unter [www.afs-freiburg.de](http://www.afs-freiburg.de), zu AFS generell und die verschiedenen Programme unter [www.afs.de](http://www.afs.de) oder direkt persönlich bei der „Let's Go Abroad“ Messe am 8. November von 13:30-17:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg bei unserem Stand.

Wer mehr über Gastfamilien-, Schüleraustausch- oder Freiwilligendienstprogramme erfahren möchte kann sich auch gerne bei [koko@afs.de](mailto:koko@afs.de) melden.

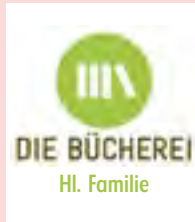
*Lea Berger, Komitee-Koordination AFS Freiburg*



*Foto: S. Wölbert; Gastgeber, Austauschschüler und Ehrenamtliche des AFS Freiburg.*

## Bücherei Heilige Familie

Hofackerstraße 29 | 79110 Freiburg  
 Telefon: 0761 / 80 93 21  
 www.kath-freiburg-nordwest.de | www.nebenan.de  
 E-Mail: buecherei-hlf@se-freiburg-nordwest.de



**Einladung zu einem musikalisch-literarischen Abend am Donnerstag, 29. November 2018 um 20 Uhr mit Frank Barrois.**

Er führt uns durch die Jahrhunderte geistlicher Musik. Eintritt frei – Spenden für die Bücherei Hl. Familie erbeten.

## Tipps und Veranstaltungen

**Das Büchereiteam lädt Sie zum großen, jährlichen Bücherflohmarkt am Freitag, den 19. Oktober 2018 von 16 bis 20 Uhr** ins Pfarrgemeindehaus Hl. Familie ein. Der Erlös kommt der Bücherei zugute. Die Veranstaltung findet im Großen Saal, Hofackerstr. 29 statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine erfolgreiche Schatzsuche!

**Alles hat seine Zeit von Reinhold Stecher,** der bis 1997 Bischof in Innsbruck war. Mit seinen Texten und vielen Karikaturen und Bildern. „Ein Buch zum Lachen, Klagen, Nachdenken, Schmunzeln Träumen und Meditieren!“, meinte ein Leser. Dr. Ladurner, sein ehemaliger Schüler hat es aus dem Nachlass Bischof Stechers herausgegeben. Ein Buch, das man unbedingt gelesen und gesehen haben sollte – zur Ausleihe für Sie bereit.

### Neuer Lesestoff in der Bücherei:

#### Kinder und Familienfilme:

Krieg der Knöpfe,  
 Rico, Oskar, 1, 2 & 3 - Steinhöfel,

#### Bücher für Kinder und Erwachsene:

**Conni hilft Papa** – Schneider, Liane  
**Opa Olchi kocht Spaghetti** – Dietl, Erhard  
**Die Geschichte der Bienen** – Lunde, Maja; Roman  
**Die Tyrannei des Schmetterlings** – Schätzing, Frank  
**Die schwedischen Gummistiefel** – Mankell, Henning  
**Das Meer** – Fleischhauer, Wolfram  
 ein Thriller über die Fischereimafia und ihre globalen Umweltsünden und die machtlose Politik



weil du wertvoll bist

Freie Christliche Schule

**NEU: Aufbaugymnasium ab Kl. 11**

**Jetzt  
 schlau  
 machen!**

**Info-Abend Do 24.01.19**

**18:00 Uhr** Grundschule

**19:30 Uhr** Weiterführende Schulen und Oberstufen (BG)

**Tag der offenen Tür Sa 16.02.19**

**10:00–13:00 Uhr** alle Schularten

**>>> Wirthstraße 30, 79110 Freiburg**

**Bildung mit christlicher Perspektive**

[www.fcs-freiburg.de](http://www.fcs-freiburg.de)

## Neues aus der Stadtteilbibliothek Mooswald

### TONIES UND TIPTOIS

In der Stadtteilbibliothek gibt es viele neue **Tiptobücher** zum Ausleihen. Bauernhof, Piraten, Tiere, Feuerwehr, Kinderlieder, Vorschulwissen, Pferde, Bilderlexika und viele Themen mehr warten darauf, mit dem interaktiven Lesestift entdeckt zu werden.

Ein ganz neues Angebot sind die digitalen Hörspielfiguren der Toniebox. Probiere die Box in der Bibliothek aus oder leihe die Figuren für 4 Wochen aus. Pippi, der Grüffelo, das Sams, Rabe Socke, Hexe Lilli, Benjamin Blümchen und die Olchis warten auf dich...

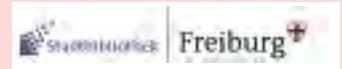
Zuhören ist gerade für die frühkindliche Entwicklung enorm wichtig: Hören stellt die Basis dar für Spracherwerb, Lese- und Ausdrucksfähigkeit.

Daneben regen Hörspiele die Fantasie und Kreativität an, laden zum Träumen ein und eröffnen Kindern einen Zugang zu fremden Welten.

Die Toniebox – digital, gut gepolstert und kinderleicht zu bedienen. Keine Rädchen, keine Regler – einfach den digitalen Hörspielwürfel drücken, klapsen, kippen und er macht genau, was du möchtest. Für Kinder ab 3 Jahren

*Text: Gerlinde Muckenhirn*

### Stadtteil-Bibliothek Mooswald



Falkenbergerstraße 21 | 79110 Freiburg | Telefon: 0761 / 201 2280  
E-Mail: stadtbibliothek-mooswald@stadt.freiburg.de  
www.freiburg.de/pb/,Lde/235332.html

**Immobilien Gesellschaft**

**Sie wollen Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen?**

**Nutzen Sie unsere Leistungsgarantie und profitieren Sie!**

**Ich freue mich auf Ihren Anruf!**

**Niederlassung Freiburg  
Telefon: 0761 / 219 1463**

**www.s-immobilien-freiburg.de**

## Arbeitskreis Idinger Hof

Wir haben umgeräumt: Nachdem die Bücherbörse am jeweils ersten Donnerstag im Monat nicht mehr so stark frequentiert wurde wie anfänglich, hat der Arbeitskreis Idinger Hof reagiert. Zuerst gab es nur ein Regal mit Büchern aller Genres im Waschhaus – seit Ende Juli stehen dort nun vier Regale mit einer großen Auswahl an Krimis und Romanen. So können lesehungrige Mieter des Idinger Hofes während der Öffnungszeiten des Waschhauses Bücher ausleihen oder tauschen und ihre Buchspenden ablegen. Bis zum Jahresende wird der Donnerstagtermin noch angeboten. Ab 2019 entfällt dieser endgültig. Kinderbücher und Spiele sind nach wie vor im Raum des Arbeitskreises zu finden und können nach Absprache ausgeliehen werden.

**Ihre Ansprechpartner sind:** Brigitte Kutschera, Tel. 800439 | Micaela Kuss, Tel. 85956 | Fam. Grünzig, Telefon: 82964

*Margrit Grünzig (Autorin)*

Wir sind... **S U B I**

**Scharf aussehen ist gut.  
Scharf sehen ist besser!**

**Sehpark Optik**

*Echt scharf!*

Sundgaullee 51 • 79114 Freiburg • Tel. 0761/81614 • direkt beim Betzenhauser Torplatz

# Regelmäßige Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

## Montag

9:30 - 11:00 **Yoga**  
TAO, Sundgauallee 39

9:45 **Gymnastik für Frauen**  
St. Albert, Lichtenbergsaal

11:00 - 12:00  
**Gymnastik für Senioren**  
St. Albert, Lichtenbergsaal

ab 14:00  
**Mosaik im Café Satz**  
Guntramstrasse

15:00 **Malgruppe**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6

15:00 - 18:00 **Anwohner-  
café für Jung und Alt**  
Nachbarschaftstr., Zehntsteinweg 4

16:00 - 18:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie

16:00 - 17:00  
**Qi Gong, Präventionskurs**  
St. Albert, Lichtenbergsaal

17:00 - 18:30  
**Aikido für Kinder 8-14 J.**  
TAO, Sundgauallee 39

18:30 - 20:00 **Tischtennis**  
Ring der Körperbeh.

19:00 **Yoga** Freytagstraße 6  
19:00 - 21:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (ab 40 J.)**  
Ring der Körperbehinderten

20:00 **Jonglage-Treff**  
Studentensiedlung

20:00 - 22:00 **Chorprobe**  
**Montagschor Lehen**  
(nur Frauen) im Cyriaksaal

## Dienstag

9:30 - 13:00 **Betreuungsgr.  
für demenziell Erkrankte**  
Anmeldung erforderlich,  
Freytagstraße 6

10:00 - 11:15 Uhr,  
**Yoga Yoga 50/60plus  
+ Menschen mit körperl.  
Einschränkungen**  
TAO, Sundgauallee 39

10:15 - 11:45 Uhr,  
**Yoga** TAO, Sundgauallee 39

12:00 **Mittagstisch** 4,50 €  
Anmeldung bis 11 Uhr  
am Vortag, Freytagstraße 6

14:00 - 18:00 **Sprechzeiten  
im Stadtteiltreff**

14:30 - 16:30 **Sprechzeiten**  
Freytagstraße 6

15:00 - 17:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie

15:00 - 17:30  
**Café und mehr** Stadtteiltreff

15:00 - 17:00 **Kindergruppe  
„Gartenzwerge“**  
2x im Monat, Bauernhoftiere  
für Stadtkinder e.V., Obergrün

16:30 - 17:45 Uhr  
**Chi Gong** TAO, Sundgauallee 39

18:00 - 19:30  
**Aikido für Erwachsene**  
TAO, Sundgauallee 39

18:00 - 20:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (Jugendl. - 22.J.)**  
Ring der Körperbeh.

18:30 - 20:30 jeden 1. Diens-  
tag im Monat **Spieleabend**  
Ring der Körperbehinderten

19:30 - 22:00  
**Rollstuhl-Basketball**  
Ring der Körperbehinderten

## Mittwoch

9:30 - 11:00 | **Ausleihe**  
Bücherei Heilige Familie

10:30 - 11:00  
**Yoga für Schwangere**  
TAO, Sundgauallee 39

10:00 - 11:00, Freytagstr.  
**Sitzgymnastik**

11:15 - 12:45  
**Yoga für Mütter mit Babys**  
TAO, Sundgauallee 39

14:00 - 17:30  
**Sprechstunde Weißer  
Ring** Opferschutz/-hilfe,  
Kußmaulstr. 58

14:30 - 17:00  
jeden 3. Mittwoch im Monat  
**Kaffee + Spielenachmittag**  
Fritz-Hüttinger-Haus, Am Hügle 1

16:00 - 18:00 Stadtteiltreff  
**„Mosaik am Mittwoch“**  
mit Flüchtlingen aus dem Wohn-  
heim Bissierstraße

18:00 - 19:00 **Qigong**  
Ring der Körperbehinderten

18:15 - 19:45  
**Kundaliniyoga**  
TAO, Sundgauallee 39

18:30 - 19:30  
**fit FOREVER Gymnastik  
für Jung und Alt**  
Bernhard Gaymann

19:15 - 20:45 **Yoga**  
TAO, Sundgauallee 39

19:30 **Orchesterprobe**  
Orchestergemeinschaft Seepark

19:30 - 22:00  
**Rollstuhl-Rugby**  
Ring der Körperbehinderten

19:45 **Orchesterprobe**  
Kammerorchester Landwasser

20:00 **Chorprobe**  
Kirchenchor Hl. Fam. - St. Cyriak

## Donnerstag

8:15 - 9:15  
**Yoga am Morgen**  
TAO, Sundgauallee 39

09:00 - 12:00  
**Sprechzeiten im  
Stadtteiltreff**

09:00 **Yoga** Freytagstraße 6

09:30 - 11:00  
**Deutsch-russischer Kon-  
versationskreis**  
Freytagstraße 6

9:30 **Gymnastik f. Frauen**  
St. Albert, Lichtenbergsaal  
10:45 **Gymnastik f. Männer**  
St. Albert, Lichtenbergsaal

12:00 **Mittagstisch** 4,50€  
Anmeldung bis 11:00 Uhr  
am Vortag, Freytagstraße 6

12:15 - 12:45 **Bücherbus**  
Anne-Frank-Schule

13:00 **Mittagstisch** 3,50 €  
Anm. bis Di, Tel. 8 29 55,  
Heilige Familie, Pfarrsaal

14:30 - 16:30  
**Sprechzeiten** Freytagstraße 6

15:00 **Offener Treff**  
Freytagstraße 6

15:00 **Brettspiele, Karten  
... - miteinander reden**  
Freytagstraße 6

16:00 - 18:00  
**Mosaik am Donnerstag**  
Matthäusgem., Sundgauallee 31

17:00 - 18:00  
**Büchertauschbörse**  
1. Do im Monat, Idinger Hof

17:00 - 19:00, 1x im Monat,  
**Kochtreff**  
Ring der Körperbehinderten

18:00 - 20:00, 14-tägig  
**Freizeitgruppe (20-40 Jahre)**  
Ring der Körperbehinderten

19:00 **Yoga**  
mit Anmeldung, Freytagstraße 6

19:00-21:30  
**Rollstuhl-Basketball**  
Ring der Körperbehinderten

19:30 - 21:30  
**Ring-Chor**  
Ring der Körperbehinderten

20:00 - 22:00

**Chorprobe**  
**Männergesangverein**  
**Lehen**

Bundschuhhalle

20:15  
**Probe der**  
**Chorgemeinschaft**  
St. Albert, Albertsaaal

20:00 - 21:30  
**Aikido für Erwachsene**  
TAO, Sundgauallee 39

## Freitag

10:00 - 11:00  
**Bewegungstreff im Freien**  
Spielplatz Freytagstraße 6

15:30-17 Uhr, 14-tägig  
**Kunst- und Maltreff**  
Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4

## Samstag

11:00 - 13:00, 1x im Monat  
**Kindergruppe**  
**„Naturforscher“**  
Bauernhoftiere für  
Stadtkinder e.V., Obergrün

## Sonntag

12:00 - 16:00  
**Rollstuhl-Rugby**  
Ring der Körperbehinderten

1x monatlich  
**Kulturgruppe**  
Näheres im Ringbüro und unter  
[www.ring-freiburg.de](http://www.ring-freiburg.de)

Das nächste Bürgerblättle  
wird bis zum Freitag,  
den 30. November 2018  
verteilt.

**Redaktionsschluss und  
Anzeigenannahme:**  
für die nächste Ausgabe ist  
Freitag, 9. November 2018

**Inserate:**  
Werbeagentur  
Klaus Faist  
Tel. (07 61) 80 88 11

## Besondere Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

Montag, 1.10., 15:00  
**Selbsthilfegruppe für Frauen nach Krebs**  
 Freytagstraße 6

Dienstag, 2.10., 15 - 17:30  
**Café und mehr**  
**Thementisch Gesundheit**  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Sonntag, 7.10., 11:00 - 18:00  
**8. Freiburger Oktoberfest**  
 Bürgerhaus Seepark

Mittwoch, 10.10., 15:00  
**Volklieder - Singkreis**  
 Freytagstraße 6  
 mit Anmeldung (0761/892146)

Donnerstag, 11.10., 17:00  
**Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde**  
 „Offenen Wohnzimmer“  
 St. Albert, Sundgauallee 9

Montag, 15.10., 10:00  
**Montagsfrühstück**  
 Freytagstraße 6, Kosten: 3,50 €  
 mit Anmeldung (0761/ 892146)

Dienstag, 16.10., 15 - 17:30  
**Café und mehr, Kreatives aus Naturmaterial**  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Montag, 15.10., 19:00  
**Gesundheitsforum „Zukunft der Altersmedizin“**  
 Bürgerhaus am Seepark  
 Anmeldung notwendig:  
 0761 / 2711-5229, Sekretariat.  
 Neurologie@rkk-klinikum.de

Mittwoch, 17.10., 14:00  
**Erzählcafé**  
 Freytagstraße 6, mit Anmeldung  
 (0761/892146)

Mittwoch, 17.10., 14 -16:30  
**Eltern-Kind-Café**  
 Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4

Samstag, 20.10., 20:00  
**Freiburger Mundartgruppe „Liebeslust statt Ehefrust“**  
 Fritz-Hüttinger-Haus

Dienstag, 23.10., 15 - 17:30  
**Café und mehr**  
**Waffelbacken**  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Mittwoch, 24.10., ab 18:00  
**Feierabend-Treff**  
 Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4

Donnerstag, 25.10., 19:30  
**„Y Freiburg?!“ - der CVJM Treff**  
 Ludwigskirche, Starkenstraße 8

Sonntag, 28.10., 16:00  
**Freiburger Mundartgruppe „Liebeslust statt Ehefrust“**  
 Haus St. Petrus Canisius, Lehen

Montag, 5.11., 15:00.  
**Selbsthilfegruppe für Frauen nach Krebs**  
 Freytagstraße 6

Dienstag, 6.11., 15 - 17:30  
**Café und mehr**  
**Thementisch Gesundheit**  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Donnerstag, 08.11., 17:00  
**Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde**  
 „Offenes Wohnzimmer“ St. Albert,  
 Sundgauallee 9

Dienstag, 13.11., 15 - 17:30  
**Café und mehr,**  
 Vorstellung des Vereins: Bauernhoftiere für Stadtkinder  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Mittwoch, 14.11., 15:00  
**Volklieder - Singkreis**  
 Freytagstraße 6,  
 mit Anmeldung (0761/892146)

Montag, 19.11., 10:00  
**Montagsfrühstück**  
 Freytagstraße 6, Kosten: 3,50 €  
 mit Anmeldung (0761/ 892146)

Mittwoch, 07.11., 14:00  
**Erzählcafé**  
 Freytagstraße 6, mit Anmeldung  
 (0761/892146)

Dienstag, 20.11., 15 - 17:30  
**Café und mehr**  
**Kreatives aus Papier**  
 Stadtteiltreff, Sundgauallee 9

Mittwoch, 28.11., ab 18:00  
**Feierabend-Treff**  
 Nachbarschaftstr. Zehntsteinweg 4

Samstag, 1.12., 19:00  
**Freiburg Gospel Choir**  
**Konzert mit Live Band**  
 Ev. Kirche in Ihringen

Sonntag, 2.12. 11 - 17:00  
**21. Advents- u. Hobbybasar**  
 Bürgerhaus am Seepark



**Steuern? Lass ich machen.**

**Entspannt Steuern sparen.**

Beratungsstelle:  
 Thannhäuserstr. 39, 79114 Freiburg  
 Tel. 0761/15 28 40 20 oder 89 78 267  
 e-Mail: christiane.thernes-venn@vlh.de

(kostenlos)  
 Info-Telefon  
 08001817616



Mehr für mich.

Vereingliedert sich in den ersten Mitgliedern  
 der Gebühren von § 4 Nr. 13 S. 1 der G.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

### Möchten Sie hier Ihre Termine veröffentlichen?

Bitte schicken Sie Ihre Termine / -änderungen und Veranstaltungen zur Veröffentlichung an:

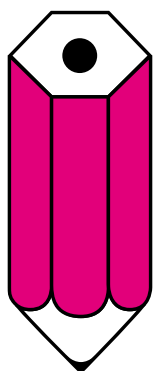
redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de

**Diese Doppelseite in der Heftmitte können Sie ganz praktisch heraustrennen und aufbewahren.**

HAARSTUDIO  
**DANIELA**

79114 Freiburg  
 Sundgauallee 37

Tel. 0761/82625

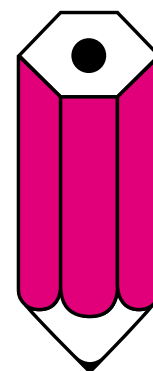


Ihr Ansprechpartner für Ihre Werbung  
 im Bürgerblättele Betzenhausen-Bischofslinde

**Werbeagentur Klaus Faist**

79114 Freiburg · Einsiedelnweg 22

Tel. 0761/80 88 11 · [faist-werbung@t-online.de](mailto:faist-werbung@t-online.de)



## Bauernhofiere für Stadtkinder e.V.

Kerstin Geigenbauer  
Telefon (07 61) 4 89 31 81  
www.bauernhofiere-fuer-stadtkinder.de



## Neues aus dem Obergrün

### Ein tolles Erlebnis – die Heuernte im Obergrün

Anfang Juli hat Bauernhofiere für Stadtkinder e.V. unter sengender Sonne wieder eigenes Heu im Gewann Obergrün gemacht. Dadurch hat der Verein einen Teil seines Winterfutters direkt vor Ort ohne lange Transportwege gewonnen. Mit tatkräftiger Hilfe großer und kleiner Mitglieder wurden die Wiesen abgereicht und die Ballen verstaut. Gepresst wurde das Heu von einem Lehmer Landwirt. Traktoren und duftendes Heu mitten in der Stadt zu erleben ist für Kinder eine besondere Erfahrung! Dieses Jahr wurde die blütenreiche Eselwiese und die Streuobstwiese an der Gaskugel gemäht. Die jährliche Heumahd ist wichtig für die Mähwiesen, damit Nährstoffe entzogen werden und Platz für neues Wachstum geschaffen wird. Werden Wiesen nicht gemäht oder beweidet, kommen durch Wind und Vogelkot Gehölze auf und die Artenvielfalt der Kräuter geht zurück. Die großflächigen Mähwiesen und auch die großen und kleinen Weideflächen der Pferde, Kühe und Ziegen und Schafe im Gewann Obergrün sind wichtiger Lebensraum vieler Insekten wie Schmetterlinge oder Heuschrecken und auch Futterhabitat vieler Vogelarten. Distelfinken, Girlitze und Stare sind sogar essentiell auf kräuterreiche Wiesen und Weiden für die Futtersuche angewiesen. Auf den großflächigen Weiden der Kühe und Pferde sind die betzenhausener Störche häufig zu Besuch. Bei der diesjährigen Mahd suchten sie eifrig nach aufgeschreckten Heuschrecken und Mäusen. Der Schwarzmilan und der Mäusebussard schauten ebenfalls vorbei.



Fotos: Kerstin Geigenbauer



### Natur braucht Strukturvielfalt

Die Natur ist komplex. Nicht nur große freie Wiesenflächen sind für viele Tiere wichtig. Vor allem auch strukturreiche Landschaften sind ökologisch sehr wertvoll. Den Übergangsbereich von Büschen und Bäumen in die freie Landschaft nennt man „Saum“. Dieser Wechsel von hohen zu niedrigen Pflanzen, von heiß und sonnig zu kühl und schattig stellt einen besonderen und immer seltener werdenden Lebensraum dar, der enorm viele Insektenarten beherbergt. Es gibt kaum mehr Orte, an denen sich die Natur frei entfalten kann. Darf sie es doch, dann finden sich an den „Säumen“ Käfer, Bienen und Schmetterlinge und auch besondere Arten wie Gottesanbeterinnen und Zauneidechsen ein. Unsere Ziegen und Schafe sorgen mit ihrem Appetit dafür, dass das halboffene Landschaftsbild und damit auch die Säume im Gewann Obergrün erhalten bleiben. Diese Art der Landschaftspflege ist aktiver Artenschutz.

### Dürre im Obergrün

Dieser Sommer war außergewöhnlich heiß und trocken. Dies bedeutet für die Natur einen enormen Stress. Unsere Weidetiere werden von uns liebevoll versorgt und haben die heiße Zeit deshalb gut überstanden. Unsere Ziegen und Schafe haben dank des relativ feuchten Frühjahr auch in der Trockenperiode noch viel Aufwuchs auf ihren Wechselweiden gefunden. Die Pferde, Esel und Kühe bekommen unabhängig von der Witterung täglich Heu gefüttert und sind auch auf ihren kurzgefressenen Standweiden stets gut versorgt. Alle unsere Tiere haben zudem stets Zugang zu Wasser.

Wer wirklich gelitten hat, das sind die Wildtiere. Vögel und Fluginsekten haben das Glück mobil zu sein und können z.B. Wasserstellen aktiv aufsuchen. Igel, Eichhörnchen, Maulwürfe und andere Kleinsäuger dagegen sind in ihren Revieren den Bedingungen hilflos ausgeliefert. Aufgestellte flache Wassertränken waren diesen Sommer deshalb für viele Tiere überlebensnotwendig und sollten auch im trockenen Herbst in allen Gärten weiterhin aufgestellt und befüllt werden. Und leider gibt es auch Lebewesen, die besonders unter der Trockenheit gelitten haben: die Bäume. Erst im nächsten Jahr wird sich zeigen, welche Bäume den vergangenen Sommer überstanden haben. Schon jetzt ist klar, dass die schöne Fichte auf der Blumenwiese neben unserem Vereinsgelände wegen der Dürre abgestorben ist. Das ist sehr traurig, sie war ein wichtiger Kletterbaum für Kinder und wertvoller Habitatbaum für Vögel.

Kerstin Geigenbauer

## Aktionsgruppe „Rettet Dietenbach“ startet Bürgerbegehren

Der geplante Neubau-Stadtteil Dietenbach hat zwar am 24. Juli im Gemeinderat einmal mehr grünes Licht bekommen. Dennoch sind viele Freiburger Bürger\*innen nicht davon überzeugt, dass nur so und nur dort der Bedarf an Wohnraum in Freiburg gedeckt werden kann. Deshalb startet am 10.09. die „Aktion Bürgerentscheid Rettet Dietenbach“ die Unterschriftensammlung für ein Bürgerbegehren. Bis zum 26. Oktober müssen 12.000 Bürger\*innen im Original unterschreiben. Nur dann kommt im Frühjahr 2019 der Bürgerentscheid für die Freiburger Wahlberechtigten mit der Frage „Soll das Dietenbachgebiet unbebaut bleiben?“ **Argumente & Kontakt: [www.rettet-dietenbach.de](http://www.rettet-dietenbach.de)**

Ulrich Glaubitz

Die Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg ist eine selbstständige Gemeinde innerhalb der Evangelischen Landeskirche in Baden und ist dem Chrischona-Gemeinschaftswerk e.V. in Deutschland angeschlossen.

### Unsere Gottesdienste

Sonntag um 10 Uhr feiern wir unseren Gottesdienst. Für Eltern mit kleinen Kindern gibt es einen Raum mit Übertragung und direktem Blick in den Gottesdienstraum.

### Kindergottesdienst

Die Kinder treffen sich während dem Gottesdienst in altersgerechten Gruppen zum Kindergottesdienst.

### Gemeindemittagessen

Am 14. Oktober und 11. November treffen wir uns im Anschluss an unseren Gottesdienst zum Mittagessen. Jeder ist herzlich dazu eingeladen

### Besondere Veranstaltung

**CityChurch Wohnzimmer** mit Wohnzimmerkonzert  
Unser Wohnzimmer mitten in der Freiburger Innenstadt findet immer am **1. Sonntag im Monat statt (07.10. / 04.11.)** steht für Gemeinschaft, Begegnung, Austausch und Gemütlichkeit. Abgerundet wird der gemütliche Nachmittag und Abend mit einem Wohnzimmerkonzert, wozu wir immer wieder neue Musiker einladen, um diesen Abend zu etwas ganz Besonderem werden zu lassen. Es lohnt sich vorbei zu kommen.

**Ab 16:30 Uhr** gibt es Kaffee, Tee, Gebäck, etc., anschließend **ab 17:30 Uhr** Abendessen und um **19:30 Uhr** folgt das Wohnzimmerkonzert.

**Ort:** Löwenstraße 3-7, 79098 Freiburg, 1. Stock, im Flur rechts die 3. Tür. (über der Maria Bar).

Kontakt: wohnzimmer@citychurch-freiburg.de

## Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg

Gemeindepastor: Oliver Ohler  
Windausstraße 15 | 79110 Freiburg | Tel. 07 61 / 88 18 0 - 70  
E-Mail: freiburg@chrischona.org  
www.chrischona-freiburg.de  
www.citychurch-freiburg.de



Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg

### Nur für Sie (NFS) – Frauenfrühstück

**Am Samstag, 17. November um 9 Uhr** findet unser nächstes Frauenfrühstück statt.

Anmeldung unter info@chrischona-freiburg.de.

### Regelmäßige Veranstaltungen

Jungschar (**Mittwoch**) / Bibelkreis (**Donnerstag**) / Gebets- und Anbetungsabend (**Freitag**) / Teenkreis und Jugendkreis (**Freitag**).

Weitere Infos findet ihr im Internet. Gerne geben wir auch Auskunft über Telefon oder Email und freuen uns über Gäste.

### Heute stellen wir vor:

Die nächste Chrischona Worship-Night findet am **Samstag, 20.10., 19:30 Uhr** zum Thema Lichtblick statt. Ein kreativer Anbetungsabend, an dem wir Gott begegnen und ihm im Gebet und mit modernen Lobpreisliedern anbeten werden. Außerdem wird es auch weitere Möglichkeiten geben Gott anzubeten. Durch Fürbitte, Raum der Stille und weiteres.

Jede Altersgruppe ist dazu herzlich eingeladen.



## Computerprobleme?

### Der PC-Wolf hilft.

**Erstklassiger EDV-Service  
in Betzenhausen-Bischofslinde.**

24 Stunden erreichbar  
0761 **458 90 36**

**Microsoft  
CERTIFIED**  
Systems Engineer

Nico Schulze  
Windausstraße 2  
www.PC-Wolf.de

# Sanitherm GmbH

SANITÄR HEIZUNG BAD SOLAR






40  
Jahre




Rufacher Straße 11 - 79110 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 10 08  
www.sanitherm-freiburg.de

## Ihre Druckerei im Stühlinger.





WWW.HAUSZURMEDIENWIRTSCHAFT.DE

WWW.DRUCKEREI-WEIS.DE | GUNTRAMSTR. 8 | 79106 FREIBURG | TEL: 27 26 23

HAUS Z  
MEDI

## Evangelische Pfarrgemeinde West Matthäuskirche



Gemeindezentrum Sundgauallee 31 | 79114 Freiburg  
Pfarrer: Rüdiger Fett | Pfarrbüro: Petra Eschmann | Tel. 0761 / 27 66 42  
www.ekifrei-west.de | E-Mail: matthaeuskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

### Gottesdienst:

Sonntags um 10 Uhr (mit Kindergottesdienst)

### Erntedankfest

Familiengottesdienst am **7. Oktober um 13:30 Uhr**  
(mit Mittagessen).

**Samstag 6. Oktober:** Kindertag für Kinder von 5 bis 12  
Jahren (10 bis 13 Uhr). Anmeldung im Pfarramt.

### Einladung zum Kirchencafé

Nach dem Gottesdienst können Sie beim Kirchencafé mit  
anderen Gottesdienstbesuchern ins Gespräch kommen

### Treffpunkt Familienbildung

Eltern bei der Erziehung und im Familienleben stärken,  
unterstützen, begleiten und beraten.  
Programm siehe Seite 10.

### Gemeindenachmittage (neu)

Anregende Gespräche und Impulse zu interessanten  
Themen bei Kaffee und Kuchen am **Montag, 1. Okto-  
ber und 5. November um 15 Uhr.**

Info: Pfarrerin i.R. Annette Nuber (Tel. 89 78 010).

### „Klangerweiterung“ (Fundraising-Projekt)

Info im Gemeindebrief und im Gottesdienst am Sonntag,  
**14. Oktober um 10 Uhr.**

### Lebendiger Adventskalender

- Ökumene im Advent

Info für alle, die mitmachen möchten, bei Astrid Skaletz  
(Telefon 89 26 33, Astrid.Skaletz@web.de).

### Weihnachts-Kinderchor

Start am **Samstag, 17. November um 10 Uhr.**

Info: Pfarrbüro und bei Silvia Bollinger (Telefon 87 476).

Den **Gemeindebrief** mit vielen Angeboten und Infor-  
mationen erhalten Sie im Pfarrbüro.

Bitte rufen Sie Frau Eschmann an (Telefon 27 66 42).

### Elternkurse „Starke Eltern - starke Kinder“

**Dienstag ab 6. November (19- 21.30 Uhr, 10 Treffen).**

Leitung: Annette Langbein, DKSB-zertifiziert.

Anmeldung bis 31. Oktober (Telefon 76 79 918).

### Frauentreff in Matthäus

**Donnerstag, 4. Oktober und 8. November um 19:30 Uhr**

mit unterschiedlichen Themen: Gespräche, Unterneh-  
mungen und Geselligkeit (Telefon 89 29 49)

### Bibel im Gespräch

Der Bibelkreis trifft sich **dienstags um 17:00 Uhr**

Das Team: Eva Baumann, Rüdiger Fett, Dr. Helmut  
Schempp, Ursula Ottemeyer (Telefon 83 830).

### Der Besucherdienstkreis trifft sich am **Donnerstag, den 11. Oktober und 15. November um 17:30 Uhr.**

Für diesen wichtigen diakonischen Dienst an alten und  
kranken Menschen suchen wir dringend nach Helferinnen  
und Helfern. Auch wenn Sie nur ab und zu einen  
Besuch machen können, melden Sie sich doch bitte:  
Wir brauchen Ihre Unterstützung!

### Mosaik am Donnerstag

Jeden **Donnerstag** (auch in den Ferien) von 16 bis 18  
Uhr. Eingeladen sind Flüchtlinge, ehrenamtliche Helfer  
und Interessierte. Team: Eva Baumann (Telefon 81158).

### Familienkirche: Der Schöpfungskreis

Gott sagt „Ja“ zu mir! – Tauferinnerung

**Sonntag, 18. November, von 10 bis 12 Uhr** (anschlie-  
ßend gemeinsames Mittagessen).

### Gottesdienst für Kinder und Eltern

Die Kleinsten der Gemeinde und das Kamishibai-Theater:  
**Sturm auf dem See, 28. Oktober, um 11.30 Uhr.**



## STADT FREIBURG

# BESTATTUNGS DIENST

**Trauerfall...**  
Wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
das städtische  
Bestattungsinstitut.

Sie erreichen  
uns Tag und Nacht  
unter  
**☎ 0761-27 3044**



79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof



Cochlea Implant

### Wenn das Hörgerät nicht mehr ausreicht

Was ist ein Hörimplantat?  
Wie hilft mir ein Hörimplantat?  
Wie komme ich zu einem  
Hörimplantat?





hörwelt  
Freiburg

hörwelt Freiburg GmbH  
Breisacher Str. 153 · 79110 Freiburg  
Telefon 0761 / 70 88 94 0



hörwelt  
Freiburg

hoerwelt.de

## Ökumenische FriedensDekade 2018: Krieg 3.0

Seit mehreren Jahren begehen die Kirchengemeinden St. Albert und Matthäus die zehn Tage der FriedensDekade im November. Das Friedensengagement der evangelischen und katholischen Gemeinden in Betzenhausen-Bischofslinde strahlt mittlerweile nach ganz Freiburg aus, so dass der gemeinsame Abschlussgottesdienst in diesem Jahr in der Universitätskirche stattfinden wird.

**Sonntag, 11. November, 10:00 Uhr**

Kirche St. Albert, Sundgauallee 9

**Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst**

mit Pfarrer Rüdiger Fett und Gemeindeferent Johannes Kempin mit Ausschnitten des Films »National Bird«  
**Aufführung des ungekürzten Dokumentarfilms „National Bird“, Samstag, 10. November, um 18:00 Uhr** in der Matthäuskirche

**Mittwoch, 14. November, 20:00 Uhr**

Kirche St. Albert, Sundgauallee 9

**Konzert der Evangelischen Studentenkantorei**

**Donnerstag, 15. November, 19:00 Uhr**

Matthäuskirche, Sundgauallee 31

**Vortrag: „Rekrutierung von Minderjährigen in Deutschland“** Referent: Hagen Battran, OStR i. R., GEW

**Samstag, 17. November, 18:00 Uhr**

Kirche St. Albert, Sundgauallee 9 **Friedensgebet**

**Sonntag, 18. November, 18:00 Uhr**

Matthäuskirche, Sundgauallee 31

**Konzert des »Ensembles der Herzen«**

**Montag, 19. November, 19:00 Uhr**

Matthäuskirche, Sundgauallee 31

**Vortrag: „Killerroboter und gezielte Tötungen: Politik, Strategie, Völkerrecht“**

Referent: Dipl.-Päd. Jürgen Rose, Oberstleutnant a. D.

**Mittwoch, 21. November, 18:00 Uhr (Universitätskirche)**

**Zentraler ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag**

mit Diözesan-Caritasdirektor Thomas Herkert und Schuldekan i. R. Manfred Jeub

Im Vorfeld der FriedensDekade laden wir ein zu einem Gedenkweg zur Reichspogromnacht:

**Donnerstag, 9. November, 16.30 Uhr / 17.30 Uhr**

**Gedenken zur Reichspogromnacht – Gedenkweg**

Eine Stunde vor Beginn der zentralen Gedenkfeier treffen wir uns an der Gedenktafel Hebelschule (Sammelplatz für den Abtransport Freiburger Juden nach Gurs), um von dort aus zu Fuß zum Veranstaltungsort zu gehen. Dabei wird an einigen historisch bedeutsamen Punkten Station gemacht. (Leitung: Schuldekan i. R. Manfred Jeub)

**16.30 Uhr:** Treffpunkt vor der Herz-Jesu-Kirche, Stühlinger Kirchplatz

**17.30 Uhr:** Zentrale Gedenkfeier auf dem Platz der Alten Synagoge

## Evangelische Markuskirche

### Pfarrgemeinde West: „menschen bei markus“ im Winterhalbjahr 2018-2019

„menschen bei markus“ ist eine Veranstaltungsreihe, die sich inzwischen fest in der Evangelischen Markuskirche etabliert hat und jedes Mal mit viel Spannung erwartet wird. Hier können Sie in lockerer Atmosphäre außergewöhnlichen oder ganz normalen Menschen begegnen. Der Eintritt ist frei.

**Mittwoch, 17. Oktober 2018, 19.30 Uhr**

Referent: Landesbischof i.R. Prof. Dr. Klaus Engelhardt

**„Buchvorstellung – Autobiographische Erinnerungen“**

18 Jahre lang prägte Klaus Engelhardt als Landesbischof die Badische Landeskirche, sieben Jahre lang – in den schwierigen Jahren nach der Wiedervereinigung der evangelischen Kirchen in Ost und West – war er als bisher einziger badischer Bischof auch Vorsitzender des Rates der Evangelischen Kirche in Deutschland.

Nun hat er in einem Buch seine autobiographischen Erinnerungen herausgebracht, basierend auf längeren Interviews mit den beiden badischen Kirchenhistorikern Hans Georg Ulrichs und Ulrich Bayer.

Musikalisch umrahmt wird der Abend durch das „Ingmar-Kerschberger-Jazz-Duo“.




**Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Fachhändlers!**

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst  
Kußmaulstraße 1  
79114 Freiburg  
Telefon 07 61 / 8 38 12  
Telefax 07 61 / 89 27 27  
www.gebr-schlosser.de

**Rohrreinigung**

# FRITZ LÖFFLER

**HALT DEIN ROHR SAUBER!**

 (0761)

**8 09 62 40**

Fax: 80 61 24

Mobil: 0171 / 3 42 82 23

 Verstopfte Abflussrohre

 in Bad, Küche, WC, Gewerbe und Industrie

 Sofortdienst Tag und Nacht, sonn- und feiertags

## SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

ST. ALBERT - ST. CYRIAK - HEILIGE FAMILIE  
ST. MARTIN - ST. PETRUS CANISIUS



Pfarrer Dr. Joachim Koffler

Telefon und E-Mail über die Pfarrbüros | [www.kath-freiburg-nordwest.de](http://www.kath-freiburg-nordwest.de)

### Heilige Messe:

St. Albert: 9.30 Uhr / Heilige Familie: 11 Uhr

St. Albert 7.10. 21.10. 4.11. 18.11.

Heilige Familie 28.10. 25.11.

### Wortgottesfeiern:

St. Albert: 9.30 Uhr / Heilige Familie: 11 Uhr

St. Albert 28.10. 11.11. 25.11.

Heilige Familie 7.10. 4.11.

### Eucharistische Anbetung: Freitag 17 Uhr

St. Albert 5.10. 2.11.

### Gemeinsam in den Sonntag: Samstag, 19 Uhr

St. Albert Ab 6. Oktober wieder

### Sprechstunde und Beichtgespräch

bei Pfarrer Dr. Joachim Koffler in St. Albert:

**Freitags 17 – 18 Uhr** im Gesprächszimmer (Zugang durch die Kirche vorne rechts). Weitere Gespräche nach Vereinbarung im Pfarrbüro.



### Pater Anicet – neuer Vikar der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest

Bei den Pfarrfesten in St. Cyriak und Hl. Familie wurde Pater Anicet Nyandwi vorgestellt. Im September wird er in eine Wohnung in Landwasser ziehen und im Pfarrbüro Hl. Familie erhält er ein Büro.

Bild: Pfr. Joachim Koffler

Er stammt aus Burundi und wurde nach seinem Philosophie-Theologie Studium dort 2007 zum Priester geweiht als Mitglied in der Gemeinschaft der Schönstatt-Patres. Nach einem Aufenthalt in der Horw-Luzern / Schweiz, wo er einen Deutschkurs machte, arbeitete er in verschiedenen Pfarreien in der Schweiz als Aushilfe und half anschließend in der Pilgerzentrale in Schönstatt (Vallendar/ Koblenz).

Von 2011 - 2015 war er Leiter der Schönstatt Bewegung in Burundi, R.D.Congo, Rwanda, Tanzania und Kenia. Zugleich hatte er 2011 - 2013 die Verantwortung für die Stiftung Mariya Arafasha für Waisenkinder in Burundi. 2013 - 2015 hat er die Gründung von „Atelier Ecole de la Foi“ begleitet. 2016 - 2017 war er in Warschau. Nach seinem Abschlusszeugnis C1 freut er sich sehr, in der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest als Vikar arbeiten zu dürfen. Als Hobby singt er gerne mit seiner Trommel als Begleitung. Er hält sich mit Joggen fit und er möchte etwas Gutes schaffen für das Leben der Menschen.

### Musikalisch-Literarischer Abend in Hl. Familie

Unter der Leitung von Frank Barrois findet am **Donnerstag, 29. November 2018 um 20.00 Uhr** im Gemeindesaal Hl. Familie, Hofackerstr. 29, ein Musikalisch-Literarischer Abend unter dem Thema „Geistliche Musik durch die Jahrhunderte“ statt. Der Eintritt ist frei.

### Erntedank in Hl. Familie am 7. Oktober

Zusammen mit dem Kindergarten Hl. Familie laden wir **um 11 Uhr** in die Pfarrkirche Hl. Familie zur Wortgottesfeier ein. Jeder ist gebeten, einen Erntekorb mitzubringen. Anschließend laden wir alle ins Pfarrgemeindehaus zum Mittagessen ein. Dessert- und Kuchenspenden sind herzlich willkommen.

### St. Martins – Feiern

Am Waldspielplatz Wolfswinkel findet am **Samstag, 10.11. um 17.30 Uhr** die St. Martinsfeier mit dem Kindergarten **Hl. Familie** statt. Ausgerichtet wird die Feier von der Siedlergemeinschaft.

**St. Albert:** Der Martinsumzug beginnt am **Montag, 12.11. um 17.00 Uhr** in der St. Albert-Kirche. Danach treffen wir uns rund um das Feuer auf der Pfarrwiese.

### St. Albert – Senioren laden ein:

**Donnerstag, 11.10.2018, um 15.00 Uhr** in der Begegnungsstätte Freytagstraße – Seniorentanz mit Neuem Süßen und Zwiebelkuchen.

**Donnerstag, 18.10.2018, um 15.00 Uhr** Geburtstagsfeier. Sie bekommen dazu eine persönliche Einladung.

**Donnerstag, 25.10.2018, um 15.00 Uhr** im Albertsaal. Märchenlesung mit Anneliese Albert.

**Donnerstag, 15.11.2018, um 15.00 Uhr** im Albertsaal. Geschichte unserer Dreisam. Diavortrag mit Herrn Kästle.

### St. Albert - Dankschönfest

Das Dankschönfest für alle Helferinnen und Helfer, die das ganze Jahr über tätig sind, findet am **Freitag, den 12.10.2018 um 19.30 Uhr** im Albertsaal statt.



Schönberger  
- DIE SCHNEIDEREI -

Maßarbeiten, Änderungen & Bügelservice

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr, 14-18 Uhr  
Inh. Jessica Schönberger · Am Bischofskreuz 6  
79114 Freiburg · Tel. +49 761 8866330  
[www.schneiderei-schoenberger.de](http://www.schneiderei-schoenberger.de)

### Naturheilpraxis Patricia Treß, HP

Craniosacrale Therapie und Darmbalance

T. 0761-4565180,

[www.tress-praxis.de](http://www.tress-praxis.de),

[patricia@tress-net.de](mailto:patricia@tress-net.de)



### 50 Jahre St. Petrus Canisius in Landwasser

Am **14. Oktober** wird das 50jährige Bestehen der Pfarrei St. P. Canisius **um 10.00 Uhr** mit einem Festgottesdienst, begonnen. Gleichzeitig wird auch Erntedank gefeiert und nach dem Gottesdienst zum Mittagessen ins Gemeindehaus eingeladen.

### Mittagstisch wieder im Oktober in Hl. Familie

Es hat sich herum gesprochen, dass der Mittagstisch nicht nur ein leckeres Essen zum Preis von 3,50 Euro anbietet, sondern auch ein Treffpunkt netter Menschen ist, die sich **donnerstags um 13.00 Uhr** im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29, zum Austausch treffen. Kontakt für Helfer: Lucia Hirt, Tel: 0761 8098 353. Wer am Mittagstisch im **Oktober am 4., 11., 18., und 25.** teilnehmen möchte, sollte bis an jedem Dienstag zuvor im Pfarrbüro Hl. Familie, Tel: 0761 829 55 anmelden.

### Die kfd - Frauengemeinschaft lädt ein:

Zum Filmabend mit leckeren Cocktails am **Freitag, 5.10. um 19.00 Uhr** im Cyriaksaal in Lehen. Fingerfood wird als Eintritt erbeten. Zum Vortragsabend **am Donnerstag, 8.11. um 20.00 Uhr** im Cyriaksaal in Lehen. Thema und Referent/in wird im Pfarrblatt bekannt gegeben.

### Wer macht mit beim Weihnachtsmusical?

Wie in den vergangenen Jahren wird Herr Pfarrer Koffler wieder zusammen mit Kindern und Jugendlichen ein Weihnachtsmusical für den Ökumenischen Gottesdienst im Circolo und an Heilig Abend einstudieren. Wer mitmachen möchte, melde sich im Pfarrbüro. Das 1. Treffen ist am **Donnerstag, 29.11. um 16 - 17.30 Uhr** im Pfarrgemeindesaal Hl. Familie, Hofackerstr. 29.

### „Freunde von der Straße“ in St. Albert

Am **Sonntag, den 4. November**, laden die Pfarrgemeinde St. Albert und die Initiative „Freunde von der Straße“ sozial benachteiligte Menschen zu einem gemeinsamen Nachmittag in die Räume der Pfarrei ein. **Um 16.30 Uhr** findet in der Taufkapelle von St. Albert ein konfessionsübergreifender Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Freunde statt. Wir freuen uns über Kuchen- (Sa/So-Vormittag) und Kleiderspenden (gut erhaltene Winterkleidung).

### Informationsabend zur Erstkommunion 2019

Zum ersten Informationsabend sind alle Eltern aus Hl. Familie, St. Albert und St. Cyriak Lehen am **Donnerstag, 08. November 2018 um 20:00 Uhr** in den Pfarrsaal Hl. Familie, Hofackerstraße 29, eingeladen. Ansprechperson ist Lucia Hirt, Tel. 0761 / 809 8353.

### Bildungswerk St. Albert lädt ein: Dienstag, 16.10.

„**Erst ich, dann die anderen**“ – **Egoismus contra Altruismus**  
Der christliche Glaube zielt mit der Idee der ‚Hin-gabe‘ auf eine Lebensweise, die an uns appelliert, die Beziehung zu den Mitmenschen als Aufgabe und Chance zu sehen. Aber sind Hingabe und Nächstenliebe noch zeitgemäß? Der Referent wird versuchen, diese Frage aus theologischer Sicht zu beantworten. Gleichzeitig wird er auch aktuelle Erkenntnisse der Biologie einfließen lassen.  
Leitung: Dr. Karsten Kreuzer, Direktor der Katholischen Akademie Freiburg

### Dienstag, 06.11.2018 Weltpolitik und Spiritualität – Dag Hammerskjöld

„Die längste Reise ist die nach Innen“ – das schrieb der schwedische Politiker Dag Hammerskjöld 1950 in sein Tagebuch. Später wurde er zum Generalsekretär der UNO gewählt. In deren Dienst kam er 1961 durch ein Attentat ums Leben. Seine Tagebücher wurden posthum veröffentlicht und geben einen lebendigen Eindruck seines persönlichen Ringens in all den Jahren, in denen er im Rampenlicht der Weltöffentlichkeit stand. Wir erinnern an diesem Abend an sein Leben und Wirken, lesen Ausschnitte aus seinen Tagebüchern und reflektieren über den Zusammenhang zwischen Spiritualität und Weltverantwortung – ein Weg ohne Krieg!

Leitung: Bernhard Stappel, Theologe, Seelsorger, Kontemplationslehrer, Freiburg

### Weitere Termine:

#### So. 07.10.2018, 09.30 Uhr in St. Albert

Heilige Messe zu Erntedank – anschl. Verkauf fair gehandelter Waren

#### Do., 01.11.2018, 10.00 h, in Hl. Familie

Festgottesdienst zu Allerheiligen

#### Do., 01.11.2018, 14.00 h, St. Thomas

Allerheiligenvesper – anschl. Gräberbesuch

#### Fr. 02.11.2018, 19.00 Uhr in St. Albert

Heilige Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres von St. Albert, St. Cyriak und Heilige Familie - Keine Messe in St. Thomas -

#### Do., 08.11.2018, 20.00 h, Gemeindesaal Hl. Familie

Informationsabend zur Erstkommunion

#### Sa., 10.11.2018, 17.30 Uhr, am Waldspielplatz

Wolfswinkel St. Martinsfeier mit Roß und Reiter



Physiotherapie

**Praxis  
Dynamik**

**Inhaberin: Natalja Urich**

Am Bischofskreuz 1

79114 Freiburg

Tel. 0761 5031403

info@praxis-dynamik.de

www.praxis-dynamik.de

**Öffnungszeiten:**

Mo/Mi: 8.00 - 19.00 Uhr

Di/Do: 8.00 - 20.00 Uhr

Fr: 8.00 - 16.00 Uhr

Sa: 8.00 - 14.00 Uhr

**Wir geben  
Ihrer Trauer  
Raum**

**Horizonte**  
BESTATTUNGEN & TRAUERBEREITUNG

Haierweg 23a • 79114 Freiburg  
Tel. 0761 - 590 4000  
info@horizonte-bestattungen.de  
www.horizonte-bestattungen.de

## Kammerorchester Landwasser

Sulzburger Str. 104 | 79114 Freiburg  
Tel. 0761 / 4998 31 oder 0761 / 151 89 40  
www.kammerorchester-landwasser.de



## Weitere Mitspieler gesucht

Das Kammerorchester Landwasser ist mit seinem 50-jährigen Jubiläum zu einem beachtlichen Klangkörper geworden. Aber auch heute noch müssen wir leider noch einzelne Stimmen durch Musiker von außen besetzen. Es wäre deshalb schön, wenn wir für alle Stimmregister Stamm-Mitglieder hätten.

Da nach dem Sommer-Jubiläumskonzert nun wieder ein neues Programm geprobt wird, wäre dies ein idealer Einstiegszeitpunkt für neue Mitspieler.

**Wir brauchen insbesondere Verstärkung in der Violine II, Viola und Kontrabass. Bei den Bläsern sind noch die Klarinette II, Horn II und Trompete II vakant.**

Wer Lust hat, mit anderen ambitionierten Laienmusikern in einem klassischen Konzertprogramm mitzuwirken, und etwas Orchestererfahrung mitbringt, ist herzlich eingeladen, Mittwochabends in Landwasser in der Albert-Schweizer-Schule II. an unseren Proben teilzunehmen. Wie wär's mit einer Schnupperprobe?

Die Probenarbeit nehmen wir nach den Sommerferien wieder auf.

**Kontakt: Wolfram Irrgang**

Tel. 0761-499831, wolfram@tonstudio-fr.de

## Aula-Konzerte e.V.

Falkenbergerstr. 21 | 79110 Freiburg  
Telefon 0159 / 03518888  
info@aula-konzerte.de  
facebook.com/AulaKonzerte



## Die Saison 2018/2019 stellt sich vor:



### 12. Oktober 2018: Viola und Klavier

J.N. Hummel Sonate Es-Dur op.5 Nr.3

F Schubert Sonate a-moll „Arpeggione“ D.821

A. Piazzolla Histoire du Tango

D. Schostakowitsch Sonate für Viola und Klavier op.147

**Julia Rebekka Adler, Viola und Viola d'amore;**

**Axel Gremmelspacher, Klavier**

### 20. November 2018: Von Klassik bis Tango

L.v.Beethoven „Gassenhauer-Trio“ op.11

J. Massenet Méditation

M. Bruch „Acht Stücke“ op.83

A. Piazzolla Vier Jahreszeiten

**Sayaka Schmuck, Klarinette; Malwina Sosnowski, Violine, Viola; Daniel Heide, Klavier**

**Ort:** Aula der Wentzinger-Schulen, Falkenbergerstr. 21

Die Konzerte beginnen jeweils um 20 Uhr

Eintritt 15 €, ermäßigt 10 €

Wir sind... **SUBI**

**Bischofskreuz**  
Apotheke  
Caunes

Christophe Caunes, Apotheker e.K.  
Am Bischofskreuz 5 · 79114 Freiburg  
Telefon 0761/82196 · Telefax 0761/80452

**In allen Gesundheitsfragen sind wir für Sie da!**  
Wir haben durchgehend geöffnet  
Mo.-Fr.: 8.30 bis 18.30 Uhr, Sa.: 8.30 bis 13.00 Uhr

**Bei der CAUNES-Apotheke sind Sie in den besten Händen**

Official Partner

## Bareiss Küchen

FACHBERATUNG FÜR ENERGIESPARENDE HAUSGERÄTE UND KÜCHEN

**Vom Aufmaß bis zur Montage alles aus einer Hand.**

**Große Geräteauswahl.**



Elektro Bareiss GmbH · 79106 Freiburg, Klarastraße 5

Tel. 0761 38 09 13 13 · Fax 0761 38 09 13 22

kuechen@elektro-bareiss.de

**Angebote auch unter [www.bareiss-kuechen.de](http://www.bareiss-kuechen.de)**

**[www.facebook.com/elektrobareiss](https://www.facebook.com/elektrobareiss)**

## Chorprojekte für Erwachsene

Kantorat der Pfarrgemeinde Freiburg - West

### Gospelchorprojekt – Konzert:

**Samstag, 13.10.2018 um 19.00 Uhr in der Kreuzkirche**

Mit Mitwirkung von Christoph Georgii und Band

Solo Gesang: Tine Wiechmann

Lieder und Arrangements von Christoph Georgii

Proben: **Montag, 01.10. 19.30 - 21.30 Uhr**

**Montag, 08.10. 19.30 - 21.30 Uhr**

**Freitag, 12.10. 19.30 - 21.30 Uhr**

### Spontanissimo: Gesang für jede Frau, jeden Mann

Proben: **Samstag, 20.10. 10.00 - 12.00 Uhr**

Auftritt: **Sonntag, 21.10. 10.00 Uhr**

Proben: **Samstag, 17.11. 10.00 - 12.00 Uhr**

Auftritt: **Sonntag, 18.11. 10.00 Uhr**

Anspielproben: jeweils **Sonntags 9.00 Uhr**

Proben finden statt im Gemeindesaal der Kreuzkirche,  
Fehrenbachallee 50

**Kontakt: Kantorin Laura Škarnulyté**

[laura.skarnulyte@kbz.ekiba.de](mailto:laura.skarnulyte@kbz.ekiba.de)

Anm. für die Projekte im Pfarramt, Tel. 0761 276642

**KEINE VAG,  
KEIN PLAN!**



**Toll, dass du einen Fahrplan für mich hast.**

Der VAG Kinderfahrplan zeigt euch alle wichtigen Ziele in Freiburg, was in eurem Stadtteil los ist und wie ihr am schnellsten mit Bus und Bahn hinkommt. [www.kinderfahrplan.de](http://www.kinderfahrplan.de)

**KINDERFAHRPLAN**

**VAG**

## Himmlische Vergnügen

**Konzert am 20. Oktober 2018 mit den different voices und dem Gastchor Quintessenz**

**Einlass u. Bewirtung ab 18:30 Uhr im St. Cyriak-Saal in Freiburg-Lehen.** Der Eintritt ist frei – Spenden erbeten !

Das Konzert wird in zwei Blöcken präsentiert:

**Im ersten Teil – ab 19:30 Uhr in der Kirche St. Cyriak** – erleben Sie die wunderbare Klangwelt der Kirchenakustik. Lassen Sie sich verzaubern mit Songs von Robbie Williams, Wise Guys, Reinhard Mey ... u.v.m.

**Im zweiten Teil – nach der Pause – im St.Cyriak-Saal** – geht es wieder herrlich unemst zu und das Mann-Frau-Konfliktthema wird in Englisch, Italienisch, Hochdeutsch ... und Alemannisch besungen.

Bei uns dreht sich alles nur um Sie!

**Top Service!**

**Traumhafte Fahrzeug Angebote!**



Für die Besten  
im Südwesten!

**Südwest-Auto** 1986

Munzinger Straße 2 · 79111 Freiburg  
Tel. 0761 45507-0 · Fax 0761 45507-37  
[www.suedwest-auto.de](http://www.suedwest-auto.de)

## Orchestergemeinschaft Seepark

Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.  
Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.

www.orchestergemeinschaft.de  
info@orchestergemeinschaft.de



## Einladung zum 8. Freiburger Oktoberfest

**Bald ist es wieder soweit! Das Freiburger Oktoberfest vom Musikverein Freiburg-Mooswald e.V. findet am Tag der Jugend am Sonntag, 7. Oktober ab 11 Uhr im Bürgerhaus am Seepark statt.**

Es verspricht wieder viel Blasmusik, Stimmung und Gaudi, sowie ein großes kulinarisches Angebot aus der traditionellen bayrischen Küche. Ein buntes Publikum in Tracht und das urig geschmückte Bürgerhaus runden dieses Oktoberfest ab.

Musikalisch eröffnet wird das Oktoberfest mit dem Fassanstich durch Bürgermeister Ulrich von Kirchbach mit Freibier und Musik der Trachten-Blasmusik der Orchestergemeinschaft Seepark. Als weitere Gastkapellen wurden der Musikverein Unterweissach aus der Region Stuttgart und das Quintett „Brassin'Five“ vom befreundeten Musikverein Umkirch eingeladen.

Bewirtet werden Sie vom Musikverein Freiburg-Mooswald e.V. mit Original Bayerischer Küche.

Die Besucher des Freiburger Oktoberfests können auch dieses Jahr wieder echte Oktoberfest-Stimmung in schöner Atmosphäre genießen. Das Unterhaltungs-Programm wird wieder vom bekannten badischen Urgestein Helmut Dold „De Hämme“ als Festwirt moderiert.

- 11.00 Uhr** Eröffnung mit Fassanstich durch den Bürgermeister Ulrich von Kirchbach
- 11.30 Uhr** Jugendorchester Orchestergemeinschaft Seepark
- 12.00 Uhr** Die Trachten-Blasmusik der Orchestergemeinschaft Seepark spielt zünftig auf
- 14.00 Uhr** Stimmung mit dem Musikverein Unterweissach
- 16.30 Uhr** Fröhlicher Ausklang mit „Brassin' Five“

Dazu gibt es den ganzen Tag:

- Fetziges Einlagen vom „De Hämme“
- Bayrische Küche und Hirschkuss-Kräuterlikör
- Dörrfleisch-Spezialitäten der Black Forest Snacks GmbH
- Lustige Fotos mit dem Team der „monkeybox“

Der Besuch in Tracht ist zwar keine Pflicht aber trägt zur Stimmung bei. Kommen Sie doch einfach vorbei und erleben Sie die vielfältigen Ideen der Jugend der Orchestergemeinschaft Seepark. Wir freuen uns auf Sie!

*Michael Kott*

## Jahresausflug des Männergesangsvereins Lehen 1883 e.V.

Der diesjährige Ausflug des Männergesangsvereins Lehen führte die 36-köpfige Reisegruppe am Samstag 23. Juni nach Speyer. Bei Kaiserwetter genossen die Teilnehmer die Dom- und Stadtführung. Höhepunkt war unbestritten der Liedvortrag der Sänger. Im Dom zu Speyer durften sie zwei Lieder zum Erklängen bringen: aus der Deutschen Messe von Franz Schubert das Gloria und das Sanctus! Der Dirigent Bernhard Schätzle verstand es, die Sänger auf die besondere Raumakustik des Domes einzustimmen. Die andächtig lauschenden Besucher dankten den Sängern mit einem spontanen warmen Applaus!

*Foto: Dorothea Gloderer*





DIPLOM-VW  
**MELKE  
MIMLER**  
STEUERBERATERIN  
*Mediation (zertifiziert)*

Freiburg • Sundgaullee 114 • Telefon 07 61 / 89 66 90  
www.mimmler-stb.info • e-Mail: e.mimmler@mimmler-stb.info

Wir sind... 

**Ulrich Blum**  
Orthopädie-  
Schuhmacher-Meister  
Podologe

Sundgaullee 55  
79114 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 09 59 89  
Fax 0761 / 89 33 34  
info@schuhblum.de  
www.schuhblum.de



**Ihre Füße in besten Händen**

## Literaturkreis im Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde

Die Verben **Lieben** und **Lesen** dulden keinen Imperativ: man muss nicht lesen, man muss ein Buch nicht zu Ende lesen, man kann ein Buch alleine auf dem Sofa oder am Strand lesen, man kann sich vorlesen lassen und man kann ein Buch gemeinsam lesen und anschließend darüber reden ... **das tun wir seit über fünf Jahren jeden ersten Mittwoch im Monat.**

Die Liste der Autoren und Autorinnen verdeutlicht, dass wir bisher weitgehend Neuerscheinungen und Bestseller gemieden haben, dafür haben wir uns in der Weltliteratur umgesehen, zu Unrecht ‚vergessene‘ Autor\*innen ‚ausgegraben‘, wir haben auch Bücher gelesen, die uns veranlassten, die Kunst miteinzubeziehen, Ingrid Noll und Caravaggio oder Christoph Meckels Erzählung H.B.G., in der er ein mögliches Treffen zwischen Hans Baldung Grien und Matthias Grünewald beschreibt.

Anlässlich der Ausstellung Verbrannte Bücher im Kunstraum Bürkle haben wir Erich Kästners Reden Über das Verbrennen von Büchern gelesen und (natürlich) Gustav Regler *Die Saat*, den eindrucksvollsten Roman über den Bundschuh und Jos Fritz.

Wir lesen aber schon auch und gerne (sorgsam ausgewählt) packende ‚Unterhaltung‘, wie den Krimi *Fliehe weit und schnell* von Fred Vargas, von Wolfgang Willman *Das finstere Tal* oder *Das Geheimnis der schwarzen Dame* von Arturo Pérez-Reverte, den Politthriller *Zeit der Wut* von Giancarlo de Cataldo (Beruf: Antimafiastaatsanwalt in Rom): Wir wechseln also zwischen sehr ‚ernster‘ Literatur und ‚unterhaltsamer‘, das Gleichgewicht zwischen der Lust, der Freude am Lesen & dem Nach\*Denk(lich)en:

### Über verschiedene Arten des Philosophierens

Sich im Gleichgewicht halten, sich anpassen ohne sich aufzugeben: das kann ein Zweck des Philosophierens sein. Wie ein Wasser sich stille hält, damit es vollkommen den Himmel spiegelt, Wolken und überhängende Zweige, auch bewegte Vogelschwärme; wie ein Kreisel sich im Rollen hält, damit er schweben kann, gleichmäßig und seine Farben schön mischend – so kann ein

Mensch seine Lage suchen, in der er die Welt spiegelt, sich ihr zeigt und mit ihr auskommt. (Bertolt Brecht)

Wir haben Klassiker gelesen, Bertolt Brecht, Fontane, Wilhelm Hauff z.B., während Wilhelm Busch uns durch das Theater Karawane ‚präsentiert wurde‘, immer beachtend, „daß schlechte Literatur nicht erlöst“ (Umberto Eco).

Unser Lesekreis ist anspruchsvoll, doch die Mühe dieser Schatzsuche lohnt sich, ebenso, wie sich sorgsam im *Friedhof der toten Bücher* (Carlos Fuentes) umzusehen. Von der unübersichtlichen Flut der Neuerscheinungen, die z.T. nicht die Haltbarkeitsdauer eines Joghurts haben und oft und eher nur zum Smalltalk herhalten müssen, wollen wir gar nicht erst reden.

Wer möchte sich schon mit einem ‚schlechten‘ Buch seine Zeit totschiessen? – mit der man, je älter man wird, sowieso sorgsam umgehen sollte und immer gilt:

*Ein gutes Büchlein ist der Seele ein Küchlein*  
(Abraham a Santa Clara).

**Treffpunkt:** Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde im Haus Albert, Sundgaullee 9, 79114 Freiburg, jeden ersten Mittwoch des Monats, 19.30 Uhr  
Kontakt: Wolfgang Kuchler, Tel. 80 00 76,  
Edwin Ganter, Tel. 84220



IMMOBILIENKOMPETENZ

ÜBER 25 JAHRE

SUNDGAUALLEE 112 · FREIBURG · 0761 885960

jennedoelter.de



## Naturheilpraxis Patricia Treß



Seit 1996 arbeitet Patricia Treß in eigener Praxis im Freiburger Westen mit Schwerpunkt Craniosacrale Therapie.

Nachdem sie 2010 ihre Praxis nach Herdern verlegt hatte, ist Frau Treß seit Anfang dieses Jahres wieder zurück im Max-Rieple-Weg.

Die Craniosacrale Therapie ist nach wie vor ihre Leidenschaft, denn wie sie sagt, handelt es sich hierbei um eine sehr umfassende Therapie. Man behandelt nicht nur die momentanen Beschwerden, sondern betrachtet den Menschen mit seiner ganzen Geschichte und bezieht alle Ebenen (emotionale, seelische und körperliche) mit ein.

Durch sanfte Griffen werden die Selbstheilungskräfte angeregt, Blockaden und Verspannungen gelöst und der Körper wieder ins Gleichgewicht gebracht.

Begleitet wird die Behandlung durch das therapeutische Gespräch. Impulse, die der Körper bekommt, wirken über die Dauer einer Behandlung hinaus.

Mit ihren Behandlungen möchte Patricia Treß den Menschen wieder mit sich selbst und seinen Bedürfnissen in Verbindung bringen. Dieses Bewusstsein ginge im Alltag so oft verloren, sagt sie.

Besonders gut eignet sich diese Therapie bei Schmerzen aller Art, Energiemangel, Schlafstörungen, Traumata, Schock, Kiefergelenksverspannungen, Konzentrations- und Lernstörungen bei Kindern u.v.m.

Des Weiteren bietet Frau Treß Darmsanierungen an, denn ihrer Erfahrung nach hänge das allgemeine Wohlbefinden ganz wesentlich mit der Gesundheit des Darms zusammen. Er beeinflusst u.a. das Immunsystem, die Haut, den Gehirnstoffwechsel und die Psyche.

**Termine können unter 0761-4565180 oder [patricia@tress-net.de](mailto:patricia@tress-net.de) angefragt werden.**

*Hinweis des Herausgebers: Artikel unseres Anzeigenkunden*



# YOGA 50/60 plus

Ab 4. Oktober 2018  
Donnerstags 10 - 11:15 Uhr

Fortlaufender Yoga-Kurs zur Förderung der Beweglichkeit, der Koordination und des seelischen und körperlichen Gleichgewichts. Integriert werden Achtsamkeits-Yoga und Entspannungsmethoden. Dieser Kurs richtet sich nach den Einschränkungen der Teilnehmer, wie z.B. Rückenprobleme, Knie- und Hüftprobleme, Osteoporose, uvm. Die Übungen werden an die individuellen Bedürfnisse der Teilnehmer angepasst.

**Ort: Tao-Zentrum**  
Sundgaullee 39 • Freiburg-Betzenhausen  
[www.tao-freiburg.de](http://www.tao-freiburg.de)

**Kursleitung:**  
Nicole Lutterer, Psychotherapie (HeilprG)  
Yoga-Schule (Schwerpunkt 50/60plus)  
[www.nicolebies.de](http://www.nicolebies.de) • [info@nicolebies.de](mailto:info@nicolebies.de)  
Tel. 0160 - 97 96 97 07

Metabronze - Marie-Luise Bodirsky

## Ehrenamt im DRK-Secondhand „Mode im Quartier“

Seit zwei Jahren betreibt das Deutsche Rote Kreuz seinen Secondhandladen im Freiburger Westen, in der Yorckstraße 27, Ecke Lehener Straße.

Hier finden Bewohner/innen der umliegenden Quartiere, aber auch aus der ganzen Stadt und Region, Menschen aller Einkommensschichten die ökologisch und nachhaltig denken, eine sehr kostengünstige Einkaufsmöglichkeit. Die Regale sind gut gefüllt mit modischen Markenartikeln, mit klassischer Secondhandware sowie teilweise mit Neuware – alles für den kleinen und kleinsten Geldbeutel passend. Jede und jeder ist willkommen zu stöbern, anzuprobieren, zu kaufen oder einfach nur auf einen Plausch vorbeizukommen. Wie es sich für einen Laden des DRK gehört, kommt der Erlös der gekauften Waren der Arbeit des DRK für die Menschen in der Region zugute.

Für den Betrieb des Kleiderladens sucht das DRK noch dringend ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, die Lust auf Mode und Menschen haben.

Interessierte können sich direkt im Secondhandladen bei Frau Renate Knödel unter 0761/89821399 oder [mode@drk-freiburg.de](mailto:mode@drk-freiburg.de) melden. Außerdem freuen wir uns über möglichst viele Spenden gut erhaltener Kleidung.

*Ursula Schneider, v.i.S.d.P. Jochen Hilpert*



E S C H M A N N

SCHREINEREI
LADENBAU
INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str. 4 | D-79110 Freiburg  
Tel. +49 (0) 761 / 8 33 32 | Fax +49 (0) 761 / 8 48 62  
[info@schreinerei-eschmann.de](mailto:info@schreinerei-eschmann.de) | [www.schreinerei-eschmann.de](http://www.schreinerei-eschmann.de)

## SFE-Handball startet in die neue Saison

Mit zwei Damen- und zwei Herrenmannschaften im Erwachsenenbereich und 6 Jugendmannschaften geht die Handballabteilung der SFE Freiburg in die neue Saison. Hinzu kommen noch zwei Herrenmannschaften in der Spielgemeinschaft Handball Union Freiburg.

Im Frauenbereich konnten in der letzten Saison die jeweiligen Ligen gehalten werden, so dass mit der ersten Frauenmannschaft weiterhin in der Landesliga und mit der zweiten Frauenmannschaft in der Bezirksklasse gestartet wird. Die erste Mannschaft wird seit Sommer von dem Trainerduo Katrin Waniek und Max Vögtle trainiert. Der Kader ist aufgrund alters- und berufsbedingter Abgänge stark verändert. Daher ist in dieser Saison das oberste Ziel den Klassenerhalt zu erreichen. Die Veränderungen in der ersten Mannschaft haben auch immer Auswirkungen auf die zweite Mannschaft. Trainiert wird sie weiterhin von Felix Fink, doch der Kader hat sich gegenüber der Vorsaison stark verändert. Auch hier lautet das Saisonziel Klassenerhalt.

Nach dem sehr souveränen Aufstieg der Herren in die Kreisklasse A hat sich eine weitere Mannschaft bei den Herren formiert, so dass im Herrenbereich nun auch mit zwei Mannschaften in die Saison gegangen wird. Die erste Mannschaft wird weiterhin von Roman Rotzinger gecoacht. Als Aufsteiger in der Kreisklasse A kann auch hier das Ziel nur Klassenerhalt sein. Die zweite Herrenmannschaft tritt in der untersten Klasse an. Da die Mannschaft überwiegend aus älteren Spielern besteht, steht hier die Freude am Spiel im Vordergrund.

## Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.

Ensisheimer Str. 1 | 79110 Freiburg  
Telefon: 8 81 80 05  
E-Mail: [info@sfe-freiburg.de](mailto:info@sfe-freiburg.de) | [www.sfe-freiburg.de](http://www.sfe-freiburg.de)



Im Jugendbereich musste die SFE zwei „bittere Pillen“ schlucken und sowohl bei der männlichen A- als auch bei der männlichen B-Jugend auf eine Mannschaftsmeldung verzichten. Bei der B-Jugend war es von Anfang an klar, da es sehr wenig Jugendliche waren. Bei der A-Jugend ging man zunächst aber davon aus, eine eigene Mannschaft melden zu können. Durch die Qualifikation der männlichen A-Jugend des Kooperationsvereins TSV Alemannia Zähringen für die Südbadenliga wollte man den eigenen talentierten A-Jugendlichen nicht die Chance nehmen beim Kooperationsverein höherklassig zu spielen. Traurig ist es für die verbliebenen 5-6 Spieler, die wahrscheinlich für den Handballsport verloren gehen.

Umso motivierter ist die SFE, wieder aus eigener Kraft leistungsstarke Mannschaften zu melden. Besonders setzt man hier auf die männliche C- und D-Jugend, in denen einige talentierte Spieler sich tummeln. Auch wird die Abteilung nun verstärkt auf die Ausbildung ihres Trainerteams setzen, um hochwertiges Handballtraining anbieten zu können.

Die SFE freut sich, wenn Jugend und Mädchen den Handballsport für sich entdecken! Daher schaut bei unseren Trainings vorbei.

**Info zu den Trainingsstunden unter [www.sfe-freiburg-handball.de](http://www.sfe-freiburg-handball.de)**

## Spielplan EHC Freiburg

### DEL2 Saison 2018/19

#### Oktober

Fr 05.10. 19:30 EC Kassel Huskies vs. EHC Freiburg  
So 07.10. 18:30 EHC Freiburg vs. Deggendorfer SC  
Fr 12.10. 19:30 EHC Freiburg vs. Bayreuth Tigers  
So 14.10. 17:00 Eispiraten Crimmitschau vs. EHC FR  
Fr 19.10. 19:30 EHC Freiburg vs. Dresdner Eislöwen  
So 21.10. 18:30 Heilbronner Falken vs. EHC FR  
Fr 26.10. 20:00 Bietigheim Steelers vs. EHC Freiburg  
So 28.10. 18:30 EHC Freiburg vs. Lausitzer Füchse  
Mi 31.10. 19:30 EHC FR vs. Ravensburg Towerstars

#### November

So 04.11. 18:30 EC Bad Nauheim vs. EHC Freiburg  
Fr 16.11. 19:30 EHC Freiburg vs. ESV Kaufbeuren  
So 18.11. 18:30 Löwen Frankfurt vs. EHC Freiburg  
Fr 23.11. 19:30 EHC Freiburg vs. EC Kassel Huskies  
So 25.11. 18:30 Deggendorfer SC vs. EHC Freiburg  
Di 27.11. 19:30 Tölzer Löwen vs. EHC Freiburg  
Fr 30.11. 20:00 Bayreuth Tigers vs. EHC Freiburg

haare  
carmenschätze

official member  
intercoiffure mondiale

Unter den 30 besten  
intercoiffure-Salons  
Deutschlands!

Hofackerstraße 95 - 79110 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 86 63 11 - [www.haare.net](http://www.haare.net)

# Impressum

Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde  
Stadtteilmagazin

## Herausgeber:

Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.

## Redaktion:

Werner Hertleif (Bürgerverein), Rolf Baiker  
E-Mail: redaktion@Betzenhausen-Bischofslinde.de  
Layout: Cathrin Caspari, E-Mail: caspari@cc23.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge und die Beiträge anderer Institutionen geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung vor.

Das »Bürgerblättle« erscheint zweimonatlich in einer Auflage von 8.000 Exemplaren. Die Anzeigen im Bürgerblättle sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck nur mit Genehmigung der Rechteinhaber.

Redaktionsschluss und Anzeigenannahme für die nächste Ausgabe ist Freitag, 9. November 2018  
Erscheinungstermin ist Freitag, 30. November 2018.

**Anzeigenverwaltung:** Werbeagentur Klaus Faist  
Einsiedelnweg 22 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 80 88 11 · Fax 80 88 12  
E-Mail: faist-werbung@t-online.de

**Druck:** Druckzentrum Stühlinger  
Guntramstr. 8, 79106 Freiburg

## Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.

### Rolf Baiker, Erster Vorsitzender

79110 Freiburg im Breisgau, Gruberhof 5  
E-Mail: bvbb-fr@web.de

### Bankverbindung: Volksbank Freiburg

IBAN: DE02 6809 0000 0005 4186 07

<b>1. Vorsitzender:</b>	Rolf Baiker	Tel. 89 26 33	E-Mail: bvbb-fr@web.de
<b>2. Vorsitzende:</b>	Beate Diezemann	Tel. 8 22 40	E-Mail: bvbb.bd@t-online.de
<b>Schriftführer:</b>	Jürgen vom Berg	Tel. 8 03 34	E-Mail: juergen.vomberg@t-online.de
<b>Schatzmeister:</b>	Arnold Löffler	Tel. 8 09 81 07	E-Mail: info@mm-office.de
	Kerstin Geigenbauer	Tel. 4 89 31 81	E-Mail: kerstin.geigenbauer@gmx.de
	Werner Hertleif	Tel. 4 67 42	E-Mail: werner.hertleif@t-online.de
	Rainer Klotter	Tel. 4 30 94 95	E-Mail: meira@freenet.de
	Martina Kury	Tel. 8 76 85	E-Mail: martina-kury@t-online.de
	Alexander Langenbacher	Tel. 8 98 26 85	E-Mail: alexlangenbacher@web.de
	Ralf Ullrich	Tel. 80 88 76	E-Mail: ra.ullrich@breisnet-online.de
	Isabel Pérez García	Tel. 8 09 51 91	E-Mail: isarucas@t-online.de



**Arbeitskreis Teningen:** Helmut Schiemann, Kontakt: Helmut.Schiemann@t-online.de

**Arbeitskreis Verkehr:** Jürgen vom Berg, Kontakt: juergen.vomberg@t-online.de

## Anmeldeformular – Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum »Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.«

Name: ..... Vorname: ..... Geburtsdatum: .....

Straße: ..... PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

Jahresbeitrag:  Personen: 10 Euro  Familien: 15 Euro  Vereine und Institutionen: 30 Euro

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....

Gläubiger-Identifikationsnummer DE4 ZZZ0 0000 6670 83. Ich ermächtige den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde, den Mitgliedsbeitrag jährlich von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bank: ..... IBAN: .....

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....

# Vereine und Institutionen in Betzenhausen-Bischofslinde

- **Aikido Verein Freiburg e.V.**  
Sundgauallee 39, www.aikido-freiburg.de
  - **Angelsportverein Freiburg e.V.**  
Franz Bühler, Sudermannstr. 32  
Tel. 01 60 7 05 92 17
  - **Arbeitskreis Idinger Hof**  
im Bauverein Breisgau. W. u. M. Grünzig  
Flurstr. 7, Tel. 8 29 64, m.gruenzig@web.de
  - **Bachpatenschaften**  
GuT, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg  
Tel. 201-44 56, www.bachpaten-freiburg.de  
ann.zirker@stadt.freiburg.de
  - **Badischer Pétanque-Verein Freiburg e.V.**  
Werner Wengler, Wilmersdorferstr. 2  
79110 Freiburg, hfkoch@web.de
  - **Bauernhofiere für Stadtkinder e.V.**  
Cora Geigenbauer, Emma-Herwegh-Str. 5  
79114 Freiburg, Tel. 4 30 91 68,  
www.bauernhofiere-fuer-stadtkinder.de
  - **Caritasverband Freiburg Stadt e.V.**  
**Fachdienst Migration**, Sarah Condé  
Sundgauallee 8, 79110 Freiburg  
Tel: 0761/ 13782-18, Fax: 0761/ 13782-28  
Fachdienst-migration@caritas-freiburg.de  
www.caritas-freiburg.de
  - **Caritasverband Freiburg Stadt e.V.**  
**Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4**  
Monika Riedinger  
Zehntsteinweg 4, 79110 Freiburg  
Tel. 0761/89782131, Fax 0761/89782132  
nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de  
www.caritas-freiburg.de
  - **Chummy Jugendzentrum**  
Sundgauallee 31 (UG Matthäuskirche)  
79114 Freiburg, Tel. 38 43 38 96
  - **Evangelische Chrischona-Gemeinde**  
Windausstraße 15, 79110 Freiburg  
Prediger: Oliver Ohler, Tel. 3 24 88
  - **Evangelische Matthäus-Gemeinde**  
Sundgauallee 31, 79114 Freiburg,  
Pfarrer: Rüdiger Fett, Tel. 8 63 34
  - **Evangelische Sozialstation**  
Leitstelle West, Am Hägle 13  
79110 Freiburg, Tel. 80 69 69
  - **Förderverein des Wentzinger Gymn.**  
Sekretariat, Falkenbergerstr. 21  
79110 Freiburg, Tel. 201-77 00
  - **Förderkreis der Wentzinger Realschule**  
derzeit z. Hd. Schulleitung, Tel. 201-76 21  
moser.wrsvn@freiburger-schulen.bwl.de
  - **Förderverein der Anne-Frank-Schule**  
1. Vors.: Edgar Bohn, Anne-Frank-Schule  
Wilmersdorfer Str. 19, Tel. 201-75 08
  - **Förderverein der Gerhart-Hauptmann-Schule e.V.**  
Vorsitzende: Sybille Kasper-Floer  
Hofackerstraße 75, 79110 Freiburg,  
Tel. 201 - 75 20, foerderverein-ghsfr@web.de
  - **Förderverein Matthäus e. V.**  
Dr. Ernst-Otto Blachnitzky, Tel. 80 05 75  
und Dr. Regina D. Schiewer, Tel. 897 36 56
  - **Freiwillige Feuerwehr Freiburg**  
Abteilung 8 Stühlinger, Markus Rotzinger,  
Ferdinand-Weiß-Str. 123, 79106 Freiburg
  - **Freiwillige Feuerwehr Lehen**  
Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg  
www.feuerwehr-lehen.de
  - **Freundeskreis Freibad West e.V.**  
www.freundeskreis-freibad-west.de
  - **Freundeskreis Freiburg-Lviv e.v.**  
Maria Steinle, Freytagsstr. 6, 79114 Freiburg  
Tel: 135135, freundeskreis.freiburg.lviv@web.de
  - **Interessengemeinschaft Sundgauallee – Am Bischofskreuz (IG SuBi)**  
Claudia Blum, 1. Vors., Wiechertstr. 10  
79114 Freiburg, blum.claudi@aol.com
  - **Karate Club Shintaikan e.V.**  
Linnéstr. 8, 79110 Freiburg  
Tel. (0 76 61) 90 75 36, www.shintaikan.de
  - **Kath. Pfarramt Heilige Familie**  
Hofackerstr. 35, 79110 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 29 55
  - **Katholisches Pfarramt**  
St. Albert – Bischofslinde  
Sundgauallee 9, 79114 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 39 56
  - **Kegelsportverein Freiburg**  
1. Vorsitzender: Hans Peter Fuchs  
79110 Freiburg, Ensisheimer Str. 7  
Geschäftsstelle Tel./Fax 8 41 04
  - **Kleintierzuchtverein C 525 Lehen-Betzenhausen 1921 e.V.**  
1. Vorsitzender: Franz Weck  
Stockmattenweg 8, Tel. 8 22 35
  - **Kultur- und Geschichtskreis**  
1. Vorsitzender: Dr. Thomas Hammerich  
Stockmattenweg 7b, 79114 Freiburg  
Tel. 80 02 31
  - **Margarete-Ruckmich-Haus Fachakademie – Tagungsstätte**  
Direktorin: Dr. Katharina Seifert  
Charlottenburger Str. 18, 79114 Freiburg  
Tel. 8 85 01 00
  - **Max-Mayer-Haus**  
Einrichtung für Wohnen mit Betreuung der  
Heilgeistspitalstiftung für ältere Menschen  
Thannhauserstr. 16, 79114 Freiburg  
Leitung: Jörg Buchholz, Tel. 89 631 00
  - **Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde**  
1. Vorsitzender: Mathias Gutsche  
Mathias-Blank-Str. 12, 79115 Freiburg  
Tel. 4 76 06 93
  - **Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.**  
1. Vorsitzender: Mathias Gutsche  
Mathias-Blank-Str. 12, 79115 Freiburg  
Tel. 4 76 06 93
  - **Nachbarschaftstreff Zehntsteinweg 4**  
Monika Riedinger  
79110 Freiburg, Tel. 89 78 21 31  
nachbarschaftstreff-zw@caritas-freiburg.de
  - **Narrenzunft Ammonshörner e.V.**  
1. Vorstand: Philipp Disch  
Waldallee 40, 79110 Freiburg-Lehen  
vogtdischph@gmail.com
  - **Narrenzunft Wetterhexen e.V.**  
Zunftvogt: Uwe Stasch  
Elisabeth-Selbert-Str. 4, 79114 Freiburg  
Tel. (01 73) 7 00 06 11  
uwe.stasch@breisgauer-narrenzunft.de
  - **NaturFreunde Deutschlands**  
Ortsgruppe Freiburg e.V.  
Am Bischofskreuz 3, 79114 Freiburg  
Tel. 40 45 19, freiburg@naturfreunde.de
  - **Oberlin Kinderuniversität**  
Am Mühlbach 13, 79114 Freiburg  
Tel. 8 56 48, www.oberlinkinderuniversitaet.de
  - **Projektchor CHORart und Gesangverein Liederkranz**, 1. Vorsitzender: H.-J. Sobotta  
Käthe-Kollwitz-Str. 10, 79111 Freiburg  
Tel. 807603, hans-juergen.sobotta@hartenthaler.de
  - **Ring der Körperbehinderten e.V.**  
1. Vorsitzender: Rainer Bernhard  
Meckelhof 1, 79110 Freiburg,  
Tel. 88 18 6-0
  - **Seniorenwohnanlage und Begegnungszentrum Freytagstraße des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V.**  
Freytagstraße 6, 79114 Freiburg  
Leitung: Isolde Schaffheitle, Tel. 89 21 46
  - **Sozialverband VdK**  
Ortsverband Freiburg-West  
1. Vorsitzender: Christian Lietz  
Bugginger Str. 33, 79114 Freiburg  
Tel. 29 08 78 00, 01 76 51 04 56 59
  - **Sportbund Sonnland e.V.**  
1. Vorsitzender: Uwe Hein  
Fischermatte 7, 79111 Freiburg  
Geschäftsstelle u. Sportpark, Tel. 8 21 59  
www.sonnland-freiburg.de
  - **Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.**  
1. Vorsitzender: Christian Gröne  
Geschäftsstelle: Ensisheimer Straße 1  
79110 Freiburg  
Tel. 8 81 80 05, www.sfe-freiburg.de
  - **Stadtteiltreff Betzenh.-Bischofslinde**  
im Haus Albert, Sundgauallee 9  
Tel. 89 75 95 95  
stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de
  - **Studentensiedlungsverein e.V.**  
Dennis Pohnke,  
Tel: (07 61) 76 99 84 39  
vorstand@studentensiedlung.de
  - **Verein der Gartenfreunde Betzenhausen e.V.**  
1. Vorsitzender: Martin Schönstein  
Badenweilerstr. 18, 79115 Freiburg  
Tel. 28 10 96
  - **Verein der Gartenfreunde Freiburg-West e.V.**  
1. Vorsitzender: Wolfgang Fögele  
Bisierstrasse 2a, 79114 Freiburg  
Tel. 83 55 5
  - **Weißer Ring e.V.**  
Beate Hauser, Kußmaulstraße 58  
79114 Freiburg, Tel. 13 10 66
- Politische Parteien:**
- **CDU Stadtbezirksverband**  
Ulrich Blum, Wiechertstraße 10  
79114 Freiburg, Tel. 8 09 59 89, 89 33 96  
info@schuh-blum.de
  - **FDP Freiburg**  
Hartmut Hanke, Edith-Stein-Str. 11  
79110 Freiburg, Tel. 8 97 87 53
  - **Gemeinderatsfraktion B'90/DIE GRÜNEN**  
Rehlingstr. 16a, 79100 Freiburg
  - **Freiburg Lebenswert e.V.**  
1. Vorsitzende: Gerlinde Schrempf  
Bussardweg 79, 79110 Freiburg
  - **SPD-Ortsverein**  
Lisa Klump, Husserlstr. 6  
79110 Freiburg, Tel. 0761 8 55 06  
lisa.klump@gmx.de
  - **Stadtratsfraktion Freie Wähler**  
Manfred Stather, Günsterstalstr. 24  
79100 Freiburg, Tel. 79 09 29 -0
  - **Stadtratsfraktion Unabhängige Listen**  
Irene Vogel, Rathausplatz 2 - 4  
79098 Freiburg, Tel. 201-18 70

Die Vereine und Institutionen sind für die Kontaktdaten selbst verantwortlich. Melden Sie Änderungen bitte der Redaktion.

Wir sind...



Beratung Service Gesundheits-Artikel Medikamente Top-Preis-Garantie Bringdienst

# SUNDGAU APOTHEKE



## Top-Preis-Garantie Ihrer Sundgau Apotheke

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
von 8:30 bis 19:00 Uhr  
und Samstag  
von 8:30 bis 14:00 Uhr



**Wir haben zusätzlich zu unseren fair kalkulierten Preisen und besonderen Angeboten eine Top-Preis-Garantie.**

**Wie funktioniert das Ganze?**  
Bietet eine andere Freiburger Apotheke Produkte günstiger an als wir, geben wir Ihnen das Präparat zum gleichen Preis – garantiert!

Um den niedrigeren Preis zu erhalten, bringen Sie uns einen Nachweis, etwa einen aktuellen Flyer mit dem günstigeren Angebot.

**So können Sie sicher sein, dass Sie bei uns immer den besten Preis erhalten.**

Der wahre Vorteil der Sundgau Apotheke liegt für Sie aber abseits des aktuellen Preiskampfes. Denn in allererster Linie stehen wir Ihnen mit erstklassiger Beratung in allen Gesundheitsfragen als kompetenter Partner zur Seite. Uns geht es vor allem darum, Ihnen bei Ihren gesundheitlichen Problemen zu helfen und Sie umfassend zu beraten.



Stefanie Lucas e.K.  
Sundgauallee 55 D-79114 Freiburg  
Telefon 07 61 - 858 89 - Email info@sundgau-apotheke.de

GEH SUNDGAU APOTHEKE

[www.sundgau-apotheke.de](http://www.sundgau-apotheke.de)